

619
1972



ԵՐԵՎԱՆ

№ 11 ԵՐԵՎԱՆ 1972



კონსტანტინე გამსახურდია (80 წლის შესრულების გამო). ფოტო და მინისართვის

პროლეტარებო ყველა ქვეყნისა, შეერთდით!

ლეიკა

№ 11 (432) ნოემბერი, 1972 წ.

გამოცემის წელი 50-ე.

ყოველთვიური საზოგადოებრივ
კოლიტიკური და სალიტერატურო
სამსახურო უნივერსიტეტი

კარიბის ლავა თეატრიზმი



საბჭოთა სოციალურებული ჩემპიონის კავშირის ნახევარსაუკუნვანი
იუბილე ჩევნი ქვეყნის ხალხთა ურთობის, მეგობრობისა და ძმობის დიალი
დღესასწაულია. საბჭოთა კავშირის უქმნა და განმტკიცება წარმოადგენს მთე-
ლი კაცობრიობის სოციალურ წინავლისა და პროგრესის უმნიშვნელოვანეს
ნიშანვალებს.

მსოფლიო სატოროად არ იცის მრავალი ერის მიზნებისა და ინტერესების
ისეთი ერთობლიობა, ისეთი სულიერი წათებათა, როგორიც ახასიათებს საბ-
ჭითა სოციალისტური ჩრეპუბლიკების კავშირს. 180-ჟე შეტი ერისა და ეროვ-
ნების პოლიტიკურმა და ეკონომიკურმა თანასწორობამ წარმოქმნა ხალხთა ურ-
ლავი მეგობრობა, რომელმაც ჩვენი ქვეყანა უმდგარეს მონოლითურ სა-
ხელმისაწყოდ გადავიცია.

სეკვ ცენტრალური კომიტეტის საანგარიშო მოხსენებაში პარტიის XXIV ეკონომაზე ამხანაგდა ლ. ი. ბრეუნევმა თქვა: „სოციალისტური მშენებლობის წლებში ჩვენი ქვეყანაში წარმოიშვა აღამიანთა ახალი ისტორიული ერთობა — საბჭოთა ხალხი. ერთობლივ შრომაში, სოციალიზმისათვის ბრძოლაში, მისი დაცვისათვის ბრძოლებში წარმოიშვა კლასებისა და სოციალური ჯგუფების, ერგებისა და ერთნებების ახალი, პარმონიული ურთიერთობა — გეგმობრიბა სა და თანამშრომლობის ურთიერთობა. ჩვენი აღამიანები შედუღაბებულნი არიან გარესისტრულ-ლენინური იდეოლოგიის ერთობით, კომუნისტური საზოგადოების მშენებლობის მაღალი მინიჭების ერთობით. ამ მონლითურ შეკავშირებას მჩაგალირიცხვანი საბჭოთა ხალხი ცხადყოფს თავისი შრომით, კომუნისტური პარტიის პოლიტიკის ერთსულოვანი მოწოდებით“.

თავისი სოციალურ-კლასობრივი არხით დაშენათა ახალი ისტორიული ერთობა — საბჭოთა ხალხი წარიცვალებული ჩვენი ქვეყნის კულტურული მუშაობების — ინდუსტრიის, სოციალის მეურნეობის, კულტურის მუშაობათა ინტერნაციონალურ კავშირის. მრავალერთვანი საბჭოთა ხალხი ერთიანი იმიტომ, რომ მას აქვთ საერთო სოციალურ-ცეკონომიკური და პოლიტიკური ბაზა, საერთო იდეოლოგია — მარქსიზმ-ლენინიზმი, საერთო მიზანი — კომუნიზმის აზენება. მაცემობრივ თავის უროვნეულ პოლიტიკური კომუნისტური პარტია გამოიღონა იმ ლენინურ დემოკლავიდან, რომ სოციალიზმი არა მარტო არ სპობს ეროვნულ განსხვავებას და თავისებურებებს, არამედ, პირიქით, უზრუნველყოფას კულტურული ერისა და ხალხის ცეკონომიკას და კულტურულის აუგვიდას.

სოციალიზმის გამარჯვებამ სხირ კაშირიში საბოლოოდ მოსპონ ის ფეხსვები, რომელიც ასაზრილობდნენ ეროვნულ შესლას და მტრობას. კაპიტალისტურ ქვეყნებში ეროვნული მტრობისა და სიძულვილის გაღვივებით დაინტერესებული ექსპლოატატორული კრასები უკველთვის გამოიიდნენ და ახლაც გამოდიან მტრობელი მასების ინტერნაციონალური შეკვეთირების წინააღმდეგ ისინი სხვადასხვა საშუალებას იყენებენ იმისათვის, რომ მათი შეგნება მოწამლონ ზოგინიშვისა და ნაციონალიზმის შეამთ; ჩვენში ექსპლოატატორული კრასებისა და ექსპლოატაციის წარმოშობი მიზეზების ლიკვიდაციამ აჩეციათ და შეცვალა ერების ურთიერთობა, თვით მათი შინაგანი წყობა. ისინი საბოლოოდ ჩამოიალიბდნენ როგორც სოციალისტური ერები, რომელთა ძირი ული თვისებებია პროლეტარული ინტერნაციონალიზმი და მეგობრობა.

სსრ კავშირის ხალხთა მუნიციპალიტეტის სიმტკიცის მეცნიერი გამოცდა იყო დღი დღი სამამიერო მათ.

საბეჭოთა ხალხმა მედგრად დაიკვა სოციალისტური სამშობლო, დიდი იქ ტომბრის სოციალისტური რევოლუციის მონაწყვარი. ეს იყო უმაგალითო მასობრივი, პეტარიონად საკოლეგიო-სახასხვე გმირობა.

შოსტისლუ მტრი რომ დაამარცხა, სსრ კაშტირი შეუდგა მშვიდობითი მშენებლობის გეგმების შემდგომ განხილულებას. ცერტულიდან და ნანგრევებიდან აღდგა 70 ათასზე მეტი ქალაქი და სოფელი. შენდებოდა ახლი ქარხნები და ფასტრიები, გამოცოცხლდნენ პიტლერელების მიზე გაძარცული კოლმეურნეობები და საბჭოთა მეურნეობები. ჟევე 1948 წელს მიღწეული იქნა სამრეწველო წარმოების მომდევლი ღონი. წარმოების მოცულობა ჩვენს ქვეყანაში ახლა უფრო მეტა, ვიზუალულობის თვალსაზრისით განვითარებულისეთ ქვეყნებში. როგორიც არის ინგლისი, საფრანგეთი, დასავლეთი ერქმანისა და იტალია ერთად.

სერიოზული წარმატებანი იქნა მოპოვებული სოფლის მეურნეობის განვითარებაში. არსებოთად გაღილდა მასიურეული, ბაზისის, ხორცის, ჩინის, მიწათმიერებისა და მეცხველეობის სხვა პროდუქტის წარმოება, განმტკიცდა კომეტურნეობებისა და საბჭოთა მეურნეობების ცენტრი, განხორციელდა სასოფლო-სამეურნეო წარმოების მატერიალურ-ტექნიკური აღჭურვისა და ცენტრის სტრუქტურების დაცვი ლონისძიებანი.

ମାତ୍ରରୀଣାଲୁହିର କାରମ୍ଭେଦୀର ଶରୀରରେ ଶୈଳେଶର ବ୍ୟାପକ ଗ୍ରହଣ ହେଉଥିଲା ।

სხირ კავშირის საზოგადოებრივი და პოლიტიკური წყობილება უცდა მშრო-
მელს უქმნის ცხოვრების მაღალი დონისა და პიროვნების უკველმძრივი გან-
ვითარების პირობებს. საბჭოთა ადამიანები უზრუნველყოფილი არიან ისეთი
უფლებებით, რომელიც არა აქვთ და არც შეიძლება ქვეონდეთ კაპიტალისტუ-
რი ქვეყნების მშრომელებს. საბჭოთა კონსტიტუცია არა მოილოდ აცხადებს
მოქალაქეთა დემოკრატიულ უფლებებს, არამედ, რაც მთავარია, უზრუნველ-
ყოფა ამ უფლებათა განხორციელებას.

ლონინური ერთოვანული პლიტიების შედეგად ცეცხლა საბჭოთა ხალხმა მიაღწია სამეურნეო და კულტურული განვითარების მაღალ დონეზე. ახლა, მაგალითად, რესერვის საბჭოთა ცეცხლისაციული რესპუბლიკა იძლევა ჩვენს ქვეყანაში წარმოებული ნაკობის, ავტომობილების, ცენტრის თოთ მეხუთედზე მეტს, ხოლო ფურანია — თუების წარმოების ნახევარს, ფოლადისა და ნაგლინის 40 პროცენტზე მეტს. საქვეპნოდ გაითქვა სახელი ბელორუსულმა ტრაქტორებმა და ავტომანქანებმა, ლითონისაჭრელმა ჩარხებმა და ავტომატურმა ხაზებმა.

თუ რევოლუციამდელი საქართველო იყო აგრძარული, წარილგლებური მხარე, ვ. ი. ლენინის სიტყვებით „პირველ უცრო გლეხური, ვიღერ რუსეთი“, ახლა მის სახალხო მეურნეობას და კულტურას ჩინველოვანი აღგილი უშირავს მთელი საბჭოთა კავშირის ეკონომიკურ და კულტურულ განვითარებაში. მხარეს, სადაც წინათ კვლეულერი, ნემსიც კი შემოქმედდათ, ახლა მსოფლიოს მრავალ კვეთანაში გააქცის ასევე მეტი სახლობოდების სამრეწველო პროდუქცია, კურიოზ, ურთულები მანქანები და მოწყობილობა.

დღმა ს ასციალური გარდამნენი მოხდა ქართულ სოფელშიც. ცეკვაში მსხვილი სასოფლო-სამუშაოები წარმოება, რომელმაც გაიარა გზა სის კავიდან ჩას საკრეც პანკანამდე. ჩეცს ცხლილია ერთ-ერთი პირები წამყვანი ადგილი უქორავს უზრნისა და ციტრუსებისათვის, თამაჯოსა და ჩას, ტუნდოს ზეთისა და მალოსარისხოვანი ლიკინოების ხარისხო-საკავშირი.

საქართველოს მეცნიერებათ და კულტურას განვითარების ახალ მწერევა-
ლებს მიღწია. ქართველი მეცნიერები დიდ როლს ასრულებენ საბჭოთა მეც-
ნიერების განვითარებაში, აյ ზექმნა მათებმოკური, ფიზიოლოგიური და
სხვა სამეცნიერო სკოლები, რომლებიც საბჭოური მეცნიერების სიამაგეს წარ-
მოდგენენ.

უკანასწერლ წლებში გადაიღა ახალი წამოგები ცველა მოძმებ საბჭოთა რესპუბლიკის უკველმხრივი განვითარების, სსრ კაშშირის ერთა და ეროვნებათა თანადაანობით დაახლოების გზაზე. ეს დაახლოება მიმდინარეობს ეროვნულ თავისებურებათა გულდაცულ გაოვალისტინგბის პირობებში. როგორც მოყვით საბჭოთა ქვეყნის საერთო ინტერესების, ისევე მასში შემავალი თვითოფული რესპუბლიკის ინტერესების მუდმივი გაოვალისტინგბა — ასეთია პარტიის პოლიტიკა არის ამ საკითხში.

ଶୁଦ୍ଧିତ କାନ୍ଦିରାଙ୍ଗ ଓ ପାଇଲାଙ୍ଗରେ ଥିଲା
ଶାଶ୍ଵତ ପାଇଲାଙ୍ଗ କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀନ ପାଇଲାଙ୍ଗର ପାଇଲାଙ୍ଗ ପାଇଲାଙ୍ଗ
ପାଇଲାଙ୍ଗର ପାଇଲାଙ୍ଗ ପାଇଲାଙ୍ଗ ପାଇଲାଙ୍ଗ ପାଇଲାଙ୍ଗ ପାଇଲାଙ୍ଗ ପାଇଲାଙ୍ଗ ପାଇଲାଙ୍ଗ ପାଇଲାଙ୍ଗ

ପ୍ରମତ୍ତିକେନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଘେରିବା କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

ՀԱՅՈՎՐԴԻ ՀԵՂՑԻՆ ԸՆԿՐԱՊԵՏ

მარტარებელი თბილისის სადგურიდან დაიძრა და
გვიჩი სამხრეთისაკენ აღლო.

ორნაციალი სათის შემდეგ ჩვენ უკვე სომხეთში ვი ვიტავთ... ლორის ხეობა. მარწვენი და მარწვენი აზიდულ მოგანახულებას შორის მოსჩერებს ანკარა მონარქ დღებიდა, რომელსაც არაერთი პოეტი მოუნიდავს.

მდინარის სანაპიროებს ზემოთ, ხეობის მიუვალ
მთიან ორწოხებში პატარა სოფლებია შეხინული.

... უკვი შეულამება, ძილის დროა, მაგრამ ჩა დამა-
ძინებას. ვდგავარ საჩქრელთან, გაფაციცელით ვათ-
ვალიერებ ილიჩის ლაპარაკებით გარიბალდნებულ
არემარეს. მაგონდება 1907 წელი, როცა პირველად
მომიხდა მოგზაურობა ამ ხეობაში: მაშინ იგი გახ-
ვეული იყო ზავ-ბენელ წუკდალში, აქ მაშინ ნამდ-
ვილი ჭიჭიანეთი იყო.

რაოდენ სატანგველი გამოიარა სომხეთის ხალხ-
მა ჯერ თვითშპრობელური რეგიონის მოხელეებისა
და მერქანისა დაშაკების სისტემანი ბატონობის წლებ-
ში. ამას ზედ ემატებოდა თუმცა დამპურობელების
თარეში. არასოდეს დამაგიშტდება საცოდავი
სროლვილება, მტრის ითაღანს რომ გადაუჩრინენ
და გამოიცენენ. მათი ხევდრი შიშილით სიკ-
ლილი იყო. ერევნის ქუჩებში ათასნაირი სწნით გა-
თანგვლით ხლიში ბუზებით იხილებოდა და ქუ-
ჩებში სეცალური უჩრებდა დაპქონდათ შევდებ-
ის ასაკრეფად. ეს უჩრები — დაშაკათ არეგის
კულტურული თვალსაჩინის სიმბოლო იყო.

სომები ხალხის მშარე სცე-ბედის არაერთხელ აუ-
ცრებლებია როგორც სომები, ისე ქართველი პოე-
ტები. გაიასენთ თუნდაც სტრიქონები დაიდ
კართველი პოეტის გიორგი ლეონიძის ლექსიდან,
რომელიც მან სომები ხალხის ტრაგიულ წარსულს
მიიღდება:

ମିଥ୍ରାଚ, ସିଲେଣ୍ଟାଙ୍ ଫ୍ରିମିଟ ନାପ୍ରାରଣ,
ମୁଖୀଶିଶ୍ଵାଙ୍ ଡାକ୍ଷିତ୍ସାରଣ,
ମେହିଶଶ୍ଵଦ୍ ଉଦ୍‌ଦ୍ଵାରାଣ,
ଶ୍ରୀର ଅମନ୍ଦିରାଙ୍ ଶ୍ରୀନ ଗୁଲମ୍ବି ପ୍ରଧାରଣ...
ରାଜାଶ୍ରୀରାମାଙ୍ ସିରାଜିଲ୍ଲା କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ର...

თვალშე მრული არ მეკარება, არ მეძინება...
მატარებელი ლელუარის უშვებინოერეს ხეობაზ
უგრიდალდა. აქ არის აღავრდი — სპილენძის მაღ-
ნის ქალაქი. გაჩანჩახებულ სინათლეში წათლად
ჩანს ქარხნის ვება კორპუსები და საკვამლე გი-
ონიძა.

ଏହାଙ୍କୁରଣ୍ଡିଳ ଶବ୍ଦିଲ୍ଲନ୍ଦିଳ ଯାହିଁ ମେଘାଶବ୍ଦିରେ ଉତ୍ସବରେ ପାଇଲା
ପାଇଲା ଏହାଙ୍କୁରଣ୍ଡିଳ ପାଇଲା ଏହାଙ୍କୁରଣ୍ଡିଳ ପାଇଲା ଏହାଙ୍କୁରଣ୍ଡିଳ ପାଇଲା

თარების კვალიტებზე უმჯობესდება სახალხო მეურნეობის ორგანიზაციისა და მართვის კომისიისა.

სოციალური მოხარეების არა მთლიანი ანალიტიკური სისტემას და პოლიტიკურ წყობილებას, არამედ ახალი ტიპის კულტურასაც, სახალხო განათლების, მეცნიერების, ლიტერატურისა და ხელოვნების განვითარების თემების აღნიშვნას, ახალ დონეს, ახალი აღმინისის აღზრდას. სხვ კულტურულ განხროლოებას და საზოგადოებრივი ცნობიერების გარდაქმნას ჩვეოლოცვილი თეორიის ხაზუძველობელი, შეიცვალა მშრომლეთა ფართო მასების უსიქოლოგია, ზნე-ჩვეულება და უთა-ცხოვრება. კლასებს შორის განსხვავებათა მოსხიობა და კომუნისტური საზოგადოებრივი ურთიერთობის წარმოქმნას განაპირობა სამკოთხო სოციალური გრების კულტურის, მორალისა და უთაცხოვრების საერთო ნაშების მიმართობა.

კი აქაური სპილენძ-ჭიბიური კამბინატის პროდუქტი
ცის მთელ საბჭოთა კავშირში იცნობენ და მაღალ
შეფასებას აღლევენ.

კლმავალი განაგრძობს ეჭიას და მარე თქვენს
თვალშინ გადაიშლება უღამაზეს ტუან ცურდობზე
შეფენილი ახალი ხოციალისტური ქალაქი — კი-
როვაკანი (ადრინდელი ყარაჯლისი), ერთმანეთს
შიდდევენ ვარდისუბერი და თეთრი ტუფით აშენე-
ბული სახლები, ტუის პირდაპირ, ვორაკუშე, ხევან-
ში ჩატლოლი რესტორანი „ბათოშია“.

ქალაქში მუშაობს ქიმიური კომპინატი, აქვეა
ხელოვნური აბრეშუმის ძაფის ქარხანა.

აქვთ კიდევ ერთი სამეცნო, რომელშიც იძალება... ხელოვნური ბადაჭმი. აქაური პროდუქტია იგზავნება კორეაში, ვიტნამში, ინდოეთში, ბირმაში და სხვა ქვეყნებში.

ნაყოფიერ მუშაობას აწარმოებს სომხეთის მწერალთა კაცურის კიროვკანის განყოფილება, რომელსაც ხელმძღვანელობს გამოიჩინილი მწერალი ნორა-აირი (მისი წიგნი „ცაცხლის ქვეშ“ ქართულ ენაზე თარგმნა არჩილ დავითიანი). ამ ქალაკაციები დაიძინა და ურმობის წლები გაატარა დიდია პროზაიკოსმა სტეფანე ჭორიანმა.

კიორგანი საუკეთესო ზაგურორტო ქალაქია,
იგი ყურადღება იქცევს ბუნებრივი სილამაზოთ,
და გრილი, ჯანსაღი ჰაერით, ზაფხულობით აქ აუ-
არებელი დასხვენებელი მოდის.

* * *

აქედან იწყება ულელტეხნიკო. მატარებელი სულ
მალე ჯაჭვურის გვირჩაში სერიალდება და იქიდან
მიაღება სომხეთის მიზრი ქალაქს, რომელიც 1924
წლიდან დად ლენინის სახელს ატარებს.

ლუნინაკანი (ძეველდა გმირი, ალექსანდრობოლი)
მდებარეობს მდინარე ახურიანის მარცხნი ნა-
პირზე.

յաջոցին սամուզամօցը սաֆարմա, հոմելով 700 սա-
նիս ձրությունն առաջ դնելով.

ლუნინავანი სოციალისტურ შექმნაზებაშია ჩაბ-
მული მომები რესუბლიკების ქალაქებთან — ქუ-
თაისთან და კიროვაბადთან.

დაშვინების დატონობის დროს ალექსანდროპო-
ლის 81 სახელოსნოში 181 მუშა ირიცხებოდა; ახ-
ლა აქაურ ფარიკა-ქარხნებში 80 ათასზე მეტი
მუშა ჩაბმული შემოქმედებითი შრომის ცერ-
ხოვანი

զցընո յանթեսեցին ան յալայիս նոթան-Շվալուց
առարկաց արև, Սբուղաց ծրինցնաց սպոտելու Ծ-
տամ առձեռու մարդունակութանքն Անմոնին.

გაეკავა გზა კოსმოსური სიკრიცისაკენ. დღდებიშისა და შეს ხელოვნური თანამგზავრები, მძღვარი კოსმოსური რაპეტები და საპლანეტო აზორის კოსმოსური ხომალდები, ართმეს ულევტროსადგურები, პირველად მსოფლიოში საჭიროა დაგმანების ტრიუმფალური გვირჩები დღდების გარშემო, საჭიროა კოსმოსური აპარატების დაწელობა პლანეტა ვენერაზე — ძლიერმოსილი კომუნიზმის შემოქმედებითი ძალების სიმბოლო, მთელი კაცობრიობის სიამა- უ განდა.

ადამიანთა ახალი ერთობის — საგვოთა ხალხის პოლიტიკური ბეჭდიდა კომუნისტური პარტია, რომელიც განამტკიცებს მუშათა კლასის, კოლმუნინე გლეხობის და ინტელიგენციის ერთიანობას, სხვ კაშირის უკელა ქრისტიანობის მძღვანელ თანამედრობობას. ჩვენს ქვეყანაში ადამიანთა ახალი ისტორიული ერთობის წარმოქმნის შედეგად მუშათა კლასის პარტია მთელი ხალხის პარტია გახდა. მარქსიზმ-ლენინიზმის უკოლისმძღვე თეორიით შეიარაღებული კომუნისტური პარტია საბჭოთა ხალხს უკაფავს კომუნიზმის აშენების გზას.

დავით მადსურაძე,
ისტორიის მეცნიერებათა დოქტორი.

* * *

ამ ფიქტურში ვიცავი გართული, როცა ქართულმა ელმა-კალა უკვე ერევანის ხადგურს მიაღწია. მას ხელში დანართობით, კალახიანი ქუჩები, ხას-ლენიანი ზანჯალაკებიანი, ტალახში ამოხებილი აქ-ლემების ქარაგენი, აზიური, ჩამორჩენილი ქალა-ქის გულხალავი ხინუმე, ირგვლივ თიხა, ხაშინე-ლი ბტერის კორიანტელი, მორიელებით ხავები ალაზის ბანიანი ქოხმახები, ხელოხნებია და ვაჭ-ჩების პატარი უცერული დუქები, უბადრუკი ცოდნური ურმები...

1827 წელს რუსთანის არმამ ერევანი სამუდა-მოდ გაათავისულია ირანელთა ულილესგან.

ეს დიდი მოვლენა იყო ხომები ხალხის ისტო-რიიში.

„ქოჭოხეთის დამხობა, — წერდა ხომები ხალ-ხის დიდი განმანათლებელი ხახატურ აბოვანი, — ისე არ გააჩარებდა ცოდვილებს, როგორც ერევანის ციხის აღმამ გააჩარა ხომები ხალხი“.

* * *

ბევრი რამ უნახავ ხომეთის ძველ მიწას, მაგ-რამ მას არ ახსოვ ისეთი ხასიათული თარიღი, როგორიც 1920 წლის 29 ნოემბერი იყო. ამ დღეს აურიოდა ხომეთის ცაზე ჟენინის დროშა, თა-ვისუფლებისა და ხიმართლის განთიადმა გადო-შუქა ხომეთა მიწა-წყალზე.

დაზაკების ჩემიშის მძიმე დღეებში დაღუპვის პირზე მასული ხომები ხალხი გადაურჩა ციზიკური მოსახლის ხაფურთხებს და თანასწორი უცლებელით შევიდა საბჭოთა ხოციალისტური რესპუბლიკების ძმურ კავშირში. ხომები ხალხის განთავისულების ხაქშებ დიდი დვაჭილი დახდო გამოჩენილმა ხახელ-შიფრ მოღვაწემ ხერგო მოქონიერები.

ხომები ხალხის აღმოჩინების ხიმბოლო, უბირვე-ლებ ყოვლისა, მიხი დედაქალაქი ერევანია.

ისტორიას ჩაბარება რევოლუციამდელი ერევანი; მის აღიკილზე მხრები გაშალა ხრულიად ახალმა ქ-ლაქმა, თანამედროვე ხოციალისტურმა ერევანმა, ხადაც 800 ათასი ადამიან ცხოვრის.

ხომები ხალხმა თავის მრავალხაუკუნვან ის-ტორიაში პირველად მოვა ფართო ახარები თა-ვის შემოქმედებითი ნიჭის ყოველმხრივი გაზლი-სა და გაუცურჩევნისათვის.

საბჭოთა ხელისუფლების გამარჯვების შემდეგ აუვავდა და გაითურჩენა ხომეური ლიტერატურა და ხელოვნება; აქეური თხტატების ხახელებს ა-ლა მთევზ მხოდლითი იკნობოდა.

* * *

ვისარგზებულე შემთხვევით და ახლად გაყვანილი რეინგზით ერევანიდან სევანს ვესტურებ. შუალედის ორი ხათი იყო; ამ დროს ერევანში საშინელი სიცხვა, ნეკანის ტქის პირა კი საამური სიგრილე იდგა.

ცაში ასადულ შთებში მოქცეული ეს ტბა, ნა-დვილი დიდი ლურჯი თვალი — ანკარა, ნაზი, გამ-კირავლე, მეოცნებელ თვალი...

ეს ტბაც პირველად 1907 წელს ვნახე. მაზინ ტბის შეუგულში ამობურცული იყო კარგა მოზრ-დილი კუნძული რჩი დიდი ცელებით; ახლა ტბის დონე მიდენად დაწურულა, რომ კუნძული ნახევარ-კუნძულად გადაჭცეულა.

სხვათა შორის, ძელიად სახლილირ პირი თუ რამეს დაშავებდა, ეჩმიანის საკათალი ისოს ბრძანებით დანაშავეს წევრის მოკრებდნენ და ხე-ვანის კუნძულზე გადაახახლებდნენ ხოლმე ცოდ-ვების მოსახანიერბლად.

ახლა ამ ნახევარკუნძულზე ხომეთის მწერალთა კავშირის დახასევენებელი ხახლია.

აქვედა აგრეთვე უზარმაზარი კომფორტული სას-ტუმრი, რომელიც მუდამ სხეხება როგორც ჩეცნა, ისე უცხოელი ტურისტებით.

ამ ტბას ყველაზე დარე აღიქმესანდრე ჭავეჭავებებს უმდგრა, მას სილამაზეს უძღვნა მან თავისი მშევ-ნიერი „გოგჩის ტბა“.



ლენინის მოედანი ქ. ერევანში



I. ერევანის ქუჩებში

ფოთო თ. არჩევაძეს.

სევანის ტბამ შთავაჭონა ვიორგი ლეონიძი. თავის ლექსში იგი ამბობდა:

მსუსს ხელთ ავიღო თასი სევანის, ვთქვა საღლეგრძელოდ სიტყვა გულისა, გაყმარის ყველა შემოსევანი, გარდა მოსულ სიყვარულისა! ძმებო, ჩვენ გული გულზე დავადოთ, სადაც იწვება ალი მცინვარი, და სიყვარულის ცეცხლით დავადოთ, ვით არარატი, ისე მყინვარი!

ასევე აღტაცებული იყო სევანის ტბის სანახაობით სიმონი ჩიქოვანი:

ეს ტბაა თუ მნათობია? მზემ გარეთა ნისლები, შენ მგზავრობა დაგტყობისა და ტბის ეშხით იყენებით ისტორიაში ისე მაღუმად გაძრწინდება.

სომხეთის დიდი ვარპეტი, კველაცევი უნდა გავა-კეთოთ, რომ ტბის ახლანდელი დონე მანიც შევუ-ნარჩუნოთ, ამბობდა იგი. ამ ტკივილს მაღამ გე-ლოგებმა უპოვნებს. მათ გადაწყვიტეს არცა-მდი-ნარე შეცუროთონ სევანს.

ამ პირველის განხილულება უდიდეს სიძნელე-ებთან არის დაკავშირებული, მაგრამ ახლა, თანა-მედროვე ტექნიკის პირობებში ამის განხორციე-ლება შეუძლებელია არ არის.

გავილიან წლები და ობიექტებით გადაწყვიტოთ მეტა- ან გვირაბით მდინარე არფას წყალი სევანში ჩაე- რის შემდეგ სევანის ფირუზივანი თვალი ისე მაღუმად გაძრწინდება.

სომხეთის მშრომელები ახალი, სასახლო გა-მარცებებით ხედებიან ჩეცნი ხალხის დიდ დღესა-წაულს — საბჭოთა კავშირის შექმნის ნახევარსაუ-კუნძულის იუბილეს და თავდადებით იღვწიან იც-დამეოთხე ყრილობის ისტორიულ გადაწყვიტობულ- ბათა განსახორციელებულია, მეცნიერ ხუთლების დავალებათა პირათლად შესასრულებლად.

ივან დავითიანი,

მწერალი, საქართველოს სსრ დამსახურებუ-ლი მასწავლებელი.

ბად შინ ბრუნდებოლნენ ტყეში შეხიზნული ადამიანები. ზოგი როგორც რექშა, ისე შებმულიყო ართვალაში. ორთვალაშე კი უთავბოლოდ ეყარა ქვაბები, დაგლევილი საბნები, ჭუპანი ჩერები, ჭოთები, ის ნაჩერები, რისი გადარჩენაც მოუხერხებიათ ამ საშინელი ომისაგნ.

— ფიქრია, წყალი!

— ფიქრია, წამალი — განწყვეტილი სამოდა მაშინ ვისლი ნაბირად მშებარე იმ სახლში. ფიქრია ერთადებოთი იყო ჩენონ. საერთოდ ეს სახლი მაშინ პირველი გაიგონენ. მერე თავად მოთხრა: ძველი ქართული სახელია. მათოლაც ძველი უფლისა, ახლ ხომ არვის არმევენ ფიქრის, მოდერნი სახელებშიც შეტყრა. ახლა ლურჯები, მაღონები და მისთანა გამრავლდნენ. ჩემთან, სანგარში სული დარია ერთმა მთლად უწვერულვაში ყმაშვილში, რამელაც არდენ ერქვა.

მერე ჰასპიტლიდან გამომწერეს და შინ მოვაშურე, ძლიერ ავტერი საბარევ ვაგონში, რომელიც კივისაკნ მოდიოდა. ჩემს გვერდით ვიღაც ჩოფურა იჯდა. ის დალოცვილი ჩისაც ნივრით სვამდა. ტუჩის გარმონი ჰქონდა. დღედაღმე უქრავდა. პირდაპირ გული გაწვრილა. მერე ვიღაც მამახამა მოპარა. მთლად გადაირა ჩოფურა. იმ ტუჩის გარმონსაც თავისი ისტორია ჰქონია.

ჩოფურა ლოვოთან ჩაირდნილოყო ტყვედ და ბავარიაში წაეყვანათ. იქ ვიღაც რისტერისათვის ეჩუქებინათ; იმ რისტერს ღორების ფერმა ჰქონდა. მესამე რაისს ღორის ტყვითა და ხორცით ამარავებდა. თვითონ რისტერიც გვარიანი შევინი უფლისა, რეა ფუს იშონიდა თურმე და თავი მოსწონდა: მე და პრესის მეცე გვრმან გვრინგი ერთი წონისა ვართო.

რისტერს ახალგაზრდა ცოლი ჰყოლია: ფრაუ რისტერს გრეტას ეძახდნენ. მათაც, ხორციანი კანქებ ჰქონია და გვებანი ტუჩები. ერთხელ, როცა შეორებ ჰქონი შტუტგარტში გაემზარეთ. თავისი კომერციული საქმების გამო, ფრაუ გრეტამ ჩოფურას თვალშინ საძინებელ ითახის არივე კარი ჩაეკრეთ. ურცხვად გაითადა შავი გორგეს კაბა და გაოცებულ ტყვეს მავაკას მოვალეობის შესრულება მოსთხოვა. შემდეგ, როცა მისი წმინდა არის და თავი ჩოფურას მეტრდე ისვენებდა, გულდაგულ წყვილიდ ქმარს, რომელიც ლორებს უცრი მეტ პარიეს სცემდა, ვინებ თავის ატეხილ ცოლს.

ის რისტერი არც თუ ისე ბაიუში უფლისა და აქარად ეცვით უყურებდა თავის ცოლს, რომელიც ჩოფურას უკვე საჯაროდ ეკურუებოდა. ჩოფურამ იგრძნო, რომ აღსასრული ახლოვდებოდა. ერთ შევრიერ დღეს უკანასკერელად გაეთმიაშა ფრაუ გრეტას ფუნცულა მკრდის და ტყისკნ მოკურება. ამ ტყისკნ უფრო აღდრე იტალიელ დეზერტის მოკურებას. მესამე დღეს მშენები, დალლილ-დაქანული ჩოფურა მუსოლინის ჯარისკაცის ფორმაში გამოწყობილ დეზერტის წაწყდა. გულდაგულ შეებრუნ ერთმნეოთ, მთლად შემოეფლით ტანსაცმელი. ხან ჩენი მას იყო შევით და ხანაც კიდევ ის იტალიელი. ჩოფურამ მუსოლინის ჯარისკაცი მაგრად მოგვევა. სამაგირო, დეზერტის ცხირზე უქინა და შემდეგ ყელში სწვდა. სელებში ძალა აღარ ჰქონდა და დახტრიობა ველაზ შესსლო. ხელები ნელ-ნელა მოსუსივდა და ძალავილებული იქვე მოგდო. სულ ცოტა ღონე კიდევ რომ შერჩენოდა, ჩოფურას სული იმ საღამოთ მამაღმერის უახლებოდა და დახტრიობა ველაზ შესსლო. ხელები ნელ-ნელა მოსუსივდა და ძალავილებული იქვე მოგდო.

როცა დეზერტირი გონი მოვარ, მზე უკვე ბავარის ტყეს დასაცემიდან მოქეციდა. ჩამავალი მზის შექმენები ჩანდა ჩოფურა, რომელიც გამიებულ ცხირზე ძალხების იღებდა. იტალიელმა შიშით შეეხდა მას, მაგრამ როცა მის სახეზე ღიმილმა გაიღვა, თვითონაც გაცირნა.

— კინალამ არ დახხრცეთ ერთმანეთი, რას ვერ-

ჩოდით, — თქვა ვორონეჟის ქუჩებში ნამწავლი რუსულით. იგი თურმე მთელი ირა წელი მუშაობდა ვორონეჟში საინტენდანტო სამსახურში.

— შენ ეგა თქვი და...

— არც მე მინდა ომი, ზიტლერი ღორია, მუსოლინი ვირი, ნამდვილი ვირი, მხოლოდ გრძელი უშრები აქრია.

იტალიელს ერთო არცხობელა აღმოჩნდა და იქვე მშერად გაიყვეს. დილით კი, დილით სულ სხვა ამბავი იყო.

შე ნელა ამოწვერილიყო ბავარიის გორაკებს იქმდა. ქვევით ტაფობი ჩანდა. ტაფობში სუფთა გერმანული პედანტი ნაგები სამიოდე სოფელი ჩიკარგულიყო. ტაფობი ძალიან თხელა, გამჭვირვალე ნისლი ადგა. ამ ნისლში, ნაბირის უკან აღორიალებული ტიტლიკან, ქერა ბიჭები ჩანდნენ. სუფთა, ბავარიული დილა იყო.

დეზერტირი კუნძული იჯდა, თვალები ცისქენ აღეცურო და ტუჩის გარმონზე მთელი გრძნობით უკრავდა.

— რას უკრავ? — იყითხა ჩიოურამ.

იტალიელს ამა ქვეყნისა არაფრი ესმოდა. თვალები მთლად ტერმლებით აქცებიდა, უქრავდა და უკრავდა.

ბუჩების ამ დადგებულ სურას კეშმარიტაც რომ ლაზათს მატებდა იტალიელის ერთი ციცქანი ინსტრუმენტიც.

— კარგად კი უკრავდი. კინალამ მეც ტირილი დავიწყებ, — უთხა ჩიოურამ.

— ყველაფერი კარგი აღმიანებმა ღმერთებს უძლენეს, — თქვა იტალიელმა.

— მაშინ რა იცოდნენ აღმიანებმა, რომ ღმერთები თვითონ იყვნენ.

ჰოდა, იმ იტალიელის ნაჩერამი ეს ტუჩის გარმონი აწანებს ახლა ჩიოურამ. ღირებანს მატებდა იტალიელის ერთი ციცქანი და ისე დაუძლენეს.

ვარშავასთან ერთად ის ჩოფურაც გამახსნდა, რომელსაც ცხირზე მაშინაც აჩნდა იმ რიზ ფართო კილის ანაბეჭდი, რომლითაც სენიორ მარტელინონ სორენტოში ხელს სუკებს მიიჩნევდა.

რა არ ხდება ქვეყანაზე, ზოგჯერ უკიდურესად ტრაგიულსა და კომიუნს შოთის ისეთი მცირე მანძილი რჩება, რომ მშეერი კინალი არ არის დაუძლენება... რომ შემშურდა კიდევ. ლიმილი რაა, ღიმილიც რომ შეგურებება...

— სტუდენტების გადამრუნველას ხომ არ აპრებდი? ეგ ძნელი საქმეა, ძმობილო, მარელი უორული, კიდევ სხვა.

ოხრა, მერე ვილაცას გამწირი ხელი დაუშვა ჩემს შებმზე. ეს უკვე ფიქრია არ იყო, ფიქრის ხელს ვიცნობ. იგი უფრო ფაფუა, უფრო გაჭაფული უკელის სხვა, სულ სხვა...

— ვაი, შეილო!

ხელი ისევ მოშორდა ჩემს შებმლს და შავი აჩრდილი კვლავ გამოჩნდა ჩაფასთან.

ის. — მეონი დაიმინა.

ფიქრია. — ახლა დაიძინებს და მერე უფრო მხედრე გაერვიდება.

ის. — საკოდავი, სულ ბავშვია!

ფიქრია. — ჩამდენი მაგისტრანთი მომკვდარა ჩემს ხელებში.

ის. — საშინელება.

ფიქრია. — ერთი, როცა მოყვანეს, სულ ქეთინისა და დათოს ასენებდა. თურმე მისი შეილები ყოფილიან. გონს რომ მოვა, მთხოვა გულისხიდიან ბაგშების სურათი ამომელო. თხოვნა შევუსრულება. სურათს აკოცა, მერე გულზე დაიდო. ასე გათვალი ის უბედური, მთლად ბავშვი კი იყო, რომ ამას დამატება რატოვება როგორ მოასწორო (მეორე ქამატება) თვალებით იყვნები.

ის. — ქარი, რომ ძალა და უფროსი შეილი იყო, გადასატანი და გადასატანი. ნეტავ რისტორის დავათებში და გადასატანი. მაგრამ ამ იყო მაგარისა და უკრავდა.

ფიქრია, კარგი აღმიანება. ნეტავ რისტორის დავათებში და გადასატანი.

ისევ გასმა მაღალებულიანი ტუფლუბის კაუნი.

— ახლა კი დაიძინებ, დაიძინებ, ძილი გარება, — როლი რისტორის ხელის მაგარისა და უკრავდა... ამას რისტორის ხელის მაგარისა და უკრავდა...

— როცა გამერდიძა, მზე ფართო ფანჯრებს ადგა.

ზამთრის მზის უგრძებრთალი დისკო მეტალუდ ლილოცებული ცაში. ჩემს გერმიდი მწოლაზე ჭაბუკი ბალტშებზე შემაღლებულიყო, თავი მთლად ბანდით ჭერნდა შეხეცული. ისეთი კითლი ლიმილი მომხერებოდა, რომ შემშურდა კიდევ. ლიმილი რაა, ღიმილიც რომ შეგურებება...

— არც შენ გადგი კარგი დღე.

— მეც საქმარე მომხედა. მაინც ისეთი რა დაგემართა, მახელა მანქანა როგორ ვერ შეამჩნევი?

— მანქანას, როგორ ვერ შეემჩნევდი, მაგრამ გარმონდა, როცა განახისარი, ხომ იყო, მთელი უბედურება მაშინ ხდება. ფრონტშეც ზუსტად ასე იყო.

— ჰა, ეგ სწორია. მაგრამ ფრონტი სხვაა, აქ რა მიგაბრძნებდა?

— ერთ ტაბა მოვაჩნეო, მისმა გოგომ ყვავილები და მამარევენია და ის კი გამოესარჩელა.

— მაგრად თუ მთადევი მაინც, ლირდა ხელის გასვრად?

— მდონი თავი გავუტეხე, ნამეტან მომივიდა. ახლა კი ვდარდო, რალა უშეველებები არა მომიული ვარ. მამა მთლად მომხალა.

საბანი კიბილებში ჩავიჩარე და მაგრად დავლეპერმაშვილი დაძმული მომხერებოდა.

— მმა ბევრს აურია გზაკვალი, მაგრამ ახლა ყველაფერი თავის რიგზე ეწყობა. თუ სწავლობ საღმები.

— არსად. საშუალო დავამთავრე თუ არა, ფრონტშე მიერებ თავის მოქრეს თავის მოქრეს.

პალატაში ფიქრია შემოვიდა.

— თვევნ უკვე საუბრობთ გამარჯობა, შენ უკვე ლაპარაკის ხასიათშეც დაძმული ვარ. მიშიან ნეშვანია.

მ ა მ ი დ ა

მოსკოვიდა ხოლმე გაზაფხულის ლვარი და თქეში,
პრიალა ასულტს გადასილადს ლაში და ხერში,
მე კი ვჭირდო და ბარათს ვეზავი ვარდობის თვეში:
თერჯოლა,

გოგნი,

მამიდაჩერმის, საკუთარ ხელში.

თერჯოლა, გოგნი: — გვაბასენდით, ჩემო ხერბო?
თერჯოლა, გოგნი: — ჩემო მიწავ, ჩემო აყალო!
თერჯოლა, გოგნი: — მაპატიოთ, თბილისებებით,—
თერჯოლა, გოგნი: — ქარაცხობ, მაღალ-მაღალ...

აი, ასეთი, რით ბარტყით, ერთი ჩემოდით,
ჩამოვდიოდი და სიყვარულს თქვენსას ჩერმოდი,
თქვენსკენ სატყიოთო მანქანებით, ჩემვით,
რამდენიმე, როცა დასხლებაზე იყო ჩამახი.

ჩევნს ორლობეში უცნობიც რომ ჩაივლის ვინგე,
მზად გაქვს სალმი — გულეტილი, ქართული,
ქველი,

აქ კი ისეა გაჭედილი ტრამიას მოვიმე,
თითქოს ერთ აღმართს შესდგომია ქალაქი მთელი.

მაგრამ რას ვაბობ, რა დროს ეს არის,
მამიდა, ვხედავ, მთვარიანში თოხინ და ბარა,
მამიდა, ვხედავ, მოურენილა ჩევნი მეტყალი,
მამიდა, სახლი რად დაგვირჩა ლეთის ანაბარა...

ვაიმე, როგორ წამოზრდილა ლელუში ჭილი,
ვაიმე, როგორ აიტანე ამხელა ხერელი,

ვაიმე, როგორ გებრალება წიწილა ჩეილი,
ვაიმე, როგორ გვამება მინდობი ჭრელი

როგორ გამშვიდებს მსხმოარე ვენაბი სხვისი,
მეზობლის ყანაშ თუ ივარგა, ბავშვივით ხარომ...
მამიდა, ზენ ხომ სასწაულის გამხადე ლირი
და ხალნის გულთან მიმიკანე, სიკეთის ლვარი:

თავის განწირვა, მოყასისთვის თავის დადგება,
ტკივილის ნიგი, თანაგრძნობის ნიგი ვეება, —
აი, რა ვნახე აღმართული ბარიკადებად,
აი, რა ქუხდა, დაგრანილი მდინარებად.

აი, რით ცოცხლობს ქალაქები ცალანაზიდი,
მძლავრ ხელოვნებას ჩევნსას თურმე, აი, რა
კვებავს!

— გულისხმიერნი ვიყოთ უნდა! — ასე გავხსნიდა
მე ყველა მიტინგს, ყველა სხლომას და ყველა
კრებას.

რა ხმაბალალი არის სიტყვა — „კეთილშობილი“,
ალბათ ამიტომ იშვიათად ხმარობრ ჰოვნი,
მაგრამ რა კენა თუ ასეთია ჩემი სოფელი,
ჩემი ბარლინალა, ნინოშინდა, საწირე, გოგნი.

და ახლაც, როცა დასხლებაზე არის ჩახმახი,
შშეცელის ზმანება, რომლის ხილვაც ესოდენ
ვიყვარს:

გაუგონია მამიდაჩერმის შაშვის გახმახი, —
იცინის, ტირის, თავსაფრიდან იშორებს ბირკას.

* * *

ხომ გვაცხებს ჩაქერალი შნათობის
ზუქიც უცარი ნეტარებით,
ზორიშორის ძარეთ, ბატონი,
ასე შორეული მეყვარებით.

როგორც ხანდაზუსტმა ირემბა,
ჰყვიანი თვალები მომანათეთ.
გამშორდით, როდესაც ინებებთ,
ლვთიური ნაკვთები მომანატრეთ.

მომწერეთ: „იდექით ჭადრებთან,
ვით ძალი გვიანი პატიება,
პოეტ ქალს როგორ გეკადრებათ
ქუჩაში უმწეოდ ატირება“...

ან სულაც დახიერ ბარათი, —
რა ვიყა სხვებთან შედარებით.
დარჩით ვარსკვლავით მარადი,
ასე შორეული მეყვარებით.

* * *

რას აკეთებენ ირმები ტელევიზორის შერე...
ჩამოთავდება ულმები, თვალების დახუჭავს ტელი...
რაზე უიქრობენ ირმები ტელევიზორის შერე?

არ შეიმჩნევთ ტკვეობას, ცივი კიდლების
სალტეს?
ერთი მეგულვის მათ შორის, ირემს მაიც არ
ჰავადეს,
რა ულმერთოა ის ერთი, ნეტავი ღმერთი სწამდეს...

ან სიტყვის რამე ესმოდეს, ან გაოცებულ თვალთა,
იამყებდა ესოდენ, ლექსად რომ ამოვარდა,
უცრად სტრიქონთა სარკეში იპატებდა ქართან.

ვის უნდა ეს პოეზია, გინდა უკულმა წერე;
წავიდა... სხვა გჭირ წასული ლექსად ვერ
ავამლერე...
რას აკეთებენ ირმები ტელევიზორის შერე?

ტუმბოზე და მერაბისაცენ გავიხედე. იგი გულალმა
ეწვა. თვალები ჭერისაკენ აუცყრო და ისე ბუტუ-
ტებდა.

— იმ ბიჭმა რალაც თქვა, მეც რალაც. მოვადევი,
მანაც მომაღლო, ეს იყო სულ.

— სახე არ გახსოვთ?
— არა, უცელაფერი ეს სულ რალაც წამებში
მოხდა.

— რომ შეგხვდეთ, თუ იცნობთ?
— ახა რა ვიცი. შეიძლება ვიცნო, შეიძლება
სულ აზრზეც ვერ მოვიდე. წინასწარ ამის თქმა
ხომ იცით, ძნელია.

— ხულიგანი ყოფილა.
— ვო, ცოტათი ჰეგადა.

— ეს შემთხვევა ჩემს კისერზეა, უნდა ვიპოვოთ
დარჩავე, ასე კაცის გამეტება იქნება?

ტანზი გამტა, ცოგმა ლულმა დამასხა. კიდევ
კარგი, რომ მერაბი ჭერისაცენ იყურებოდა და
არა ჩემსკენ.

— ამ ვიცი, როგორ ვიპოვოთ. მგრი ვერასო-
დეს ვიპოვოთ. არც ნანას ახსოვს მისი სახე.

— კარგი, კიდევ შემოვიცლი.
მილიციელი გადავიდა. გადავბრუნდი, დაძინება
უცადე, არ ჩამეძინა.

— ვაჟა!
არ ვუპასუხე.

— ვო, მერე ვეტყვი...
ჭანაბას მისი თავი, ოლონდ ახლა არაფერი თქვას
და...

ფიქრია ჩემს საწოლთან შეჩერდა.

— წერხელ მოელი ღამე ვფიქრობდი, ღმერთო
ჩემო, რა ნაცნობი ხმაა. თითქოსდა გუშინ იყო ეს
ხმა რომ მესმოდა.

— დიახ, ამ ხმას თქვენ ისმენდით ვისლაშთან, პა-
ტარა არსახოლუიანი სახლის აიგანზე.

ფიქრია დამაკერდა.

— ვეფა, ღინდლია ბიჭო, ეს შეან ხარ?
ფიქრიას ცრემლები ზედ ლოყებზე დამეცა.

— ასევ დედა ფიქრიას პაციენტი გახდი? მო-
დი. გაკოცო, ჩემო ბიჭუნი!

ფიქრია დაიხარა, ლოყაზე მაგრად მაკოცა, ცრემ-
ლებიც ბლომად დამაყარა.

— აბა, ახლა მიამხე, სად ხარ, რას აკეთებ?
— მერე, დეიდა ფიქრია, ახლა რალაც ვერ ვეწ-
ყობი ლაპარაკე.

— ვო, მერე იყოს. ახლა კი ეს ფაფა შესანსლე.
ჩახანია დევს და ხელიც კი არ გიხლა.

— ფაფას კი შევთქვლეთ, მართალი ვითხრათ,
მომშივდა კიდევ.

ფიქრია წამომაყენა. ზურგს უკან ბალშები
შემიწყო. წინ თევში დამიდით.

— არა გოშავს, მოტეხილი არაფერი გაქვს, და-
ბეგვილი ხარ მხილოდ საცევი ლობითისავთ, რა
დღეში ყველაზერი გოვლის.

ფიქრიას ჭალასშეჩრდილი თმები ზედ სახეზე
მეცრებოდნენ და მილოტინებდნენ. იგი ცოტათი ჩა-
სუქებულა და ახლა მოძრაობის დროს მძიმედ
სუნთქვდა.

გულდაგულ მივირომევდი. ის იყო თეფში პირ-
წმინდად მოგასუფთავე, რომ პალატში ვიღაც მი-
ლიცეცი შემოვდა.

— რომელია მერაბ გიორგაძე? — იყითხა მან,
ძალიან მშრალი, მოყიდალური ტონით.

— მე გახლავართ, — უპასუხა ჩემს გვერდით
მშოლარებრ.

მილიციელმა სკამი მშენობელთან მიიტანა, სას-
თუმალთან ჩამოვდა.

— იცით აღმათ თუ რისთვისაც მოვედი?

— ვიცი, — უპასუხა მერაბმა და სახიდან ნელ-
ნელა ჩამოწმინდა წელანდელი ფაქიზი ლიმილი.
მის მაგივრად კაბი შეეკრა, შუბლზე თოკებივით
დაეკიმნენ ძალვები.

— სიმართლე უნდა მითხრათ.

— არც ვაძირებ ვიცრუო.

მილიციელმა ბეჭებზე მოგდებული ხალთი გა-
დაიწია ბლოკინტი და ფაქიზი ამოილო. მხარზე
ხალათის კიდე გადაუცემულა და ოფიცირის სამხა-
რესაც მოკარი თვალი.

— აბა დავიწოთ.

— მე და ჩემი ამხანაგი ქალიშვილი მოვდიოდით.
— რა ჰქვია იმ ქალიშვილს?

— ამას, მგონი, თქვენთვის მნიშვნელობა არა
აქვს. თუ ძალიან გსურით მისი ვინაობის შეტყობისა
არც ესაა საიდუმლო. იგი ნანა ხომერი გახლავთ.
პოდა, მე და ნანა ქუჩაზე გადავდიოდით, ნანა შემ-
თხვევით ვიღაც ყმაშვილს დაეჭახა, ყვავილები და-
იყრევინა...

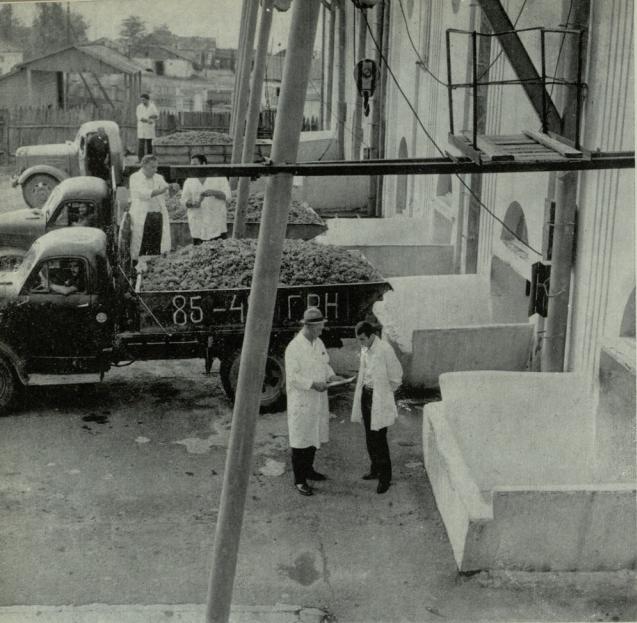
ყურები ვცევიტე, თეფში უხმაუროდ დავდე

ბოა- თუგეთის კეიჭაჭები



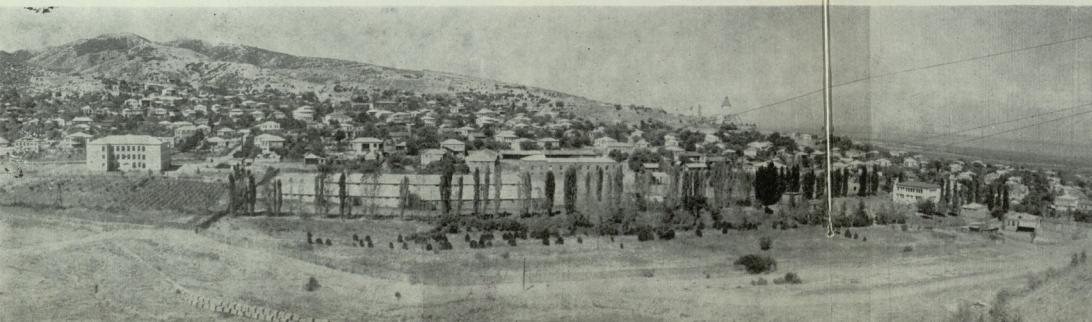
დამრო
ო თურქიაში
და
ს. დადვაძინეა





ზორბის ღვინის ქარხანასთან

ვაკე
ა. დავით მალინის
დ.
ს. თევრიძის



ძეგლი ანავის კოლმერის მიმი მოწინავე ცურაბის
შეკრევები ნ. ჭერიშვილი და გ. ბახვაძეშვილი.

თელევიზი ეკვიპაჟი



ძეგლი ანავის მევენაზები (მარტინიან მარჯვენა)
ა. ჩალაძეშვილი. მ. მეგრაშვილი და გ. ტალიაშვილი

ზორბის ღვინის ქარხნის დირექტორი
მ. ფერებქ (მარგონი) და ნ. ჩიტლაშვილი
ლი ცურაბის სინდი იღებნ



ა თ ი გ ა მ



ვობო თ. ვურცელებულის

მოგონებაში ქართველ მცენლებზე

ვასილ ბარნოვი

კახილ ბარნევი ტრესკონდან ჩამოსულ წმინდას ჰევედა. ოთხი გრძელი წელები... სულთან დაშვერდოლი და გამხდარი ხახება... საშუალო სიმაღლის, თხელი ტანისა, დაზაფან, დაპატარ ხილი საუბრობდა უკველოცხს. სიახლულიც აუქმარებდებოდა. ქუჩაში გამოიდინდა ხათვალებებით, მუდმივ ჭიშით ხელმი...

პარველად იგი კასტეკ მისხავდ ხათუბილები ხალაშობი, 1919 წელს. იგი იყო
მძიმე დრო ქართველი ხალხის ცხოვრებაში: ზამზოლი, სიღარიბე, გამოსიცება
ქართველი მწერლების ცხოვრების თანამგზავრად გადაქცეულიყო. მაგრამ იხი-
ნი, ჩვენი ქრისტიანულის გამო, ყოველივე ამას უდირტვინველად იდანდრენ
და კეთილშიბიძელებად გმასტურებოდნენ ხალხს. ქრისტიანები ერთგულ
შეიძლოთ შორის ქრისტიანულობით იყო ვახიდ ბარინები. ხათუბილები ხალ-
ხობ მეტობელიდ ჩაიახა. ქართველი ინტელიგენციის მხრიდან მცირე ნაწილი
დებულობდა, მასში მთხოვთ იყონებოდნა. მოვარიჩა მოსხენებამც ვერ დატოვა მხმე-
ლელობის დიდი შოთაბეჭდილება, იგი მეტალი გამოიდგა. მცირე სამდლობელი
სიტყვით გამოისულ მწერალს დამსწრე სახოვალოება აღურითოვანებით შეც-
და. ჩემთვის ცხადი გახდა, თუ ჩაოდენად პომულარული იყო მისი სახელ-
ხამაში.

კახილ ბარნოვს მექანიზმი და უცველესობა საქართველოს მწერალთა უზრუნველყო 1926 წელს. ამ ყრიდობას ასე იგი გამოვიდა ღრმა სინამდვივანი სიტყვით. მის სიტყვის მთვარი აშენი ის იყო, რომ მწერალი ასლობ უნდა იყოს ხალხთან, რომ მას არ აქვთ უფლება განცხ გაუდას ცხოვრებას, მასში მომხდარ ძერებს ამიტომ იგი ულიცხვრად მოუწიდება მწერლებს ენტრეპრიზებს ჩამზადების მიზნების ახალი მდგრადი მუშაობისათვის.

ოცდათოინ წლებიდან უფრო სტილურ კვედებიდან გამოიჩინა ქართველ შეცდებას. ამ ხანებში ვაჭროვებდა შეხალას მიხი ზემოქმედების შეხებ, ვაჭროვები მონოგრაფიულ ნაწელებს მის შეხებ. მისახალ ვასილ ბაჩიოვი უკავებდა იყო ჩავალიდნილი. კონვენცია და მასთან ბინაზე წამოყანა მიხმარებოდა მეცნიერება, წერილი დამსახურებულება მოღვაწემ თელ სახელის რომელმაც, როგორც კრისტიანი, დაიდ შემო გასწია ვასილ ბაჩიოვის ნაწარზე მოქმედი გამოცემისათვის. მისლოსტანევე მოხუცემა მწერალმა ქამაყოფლება გამოიქვე „სამი რომანი“ გამოცემისათვის (1880 წელი), რომელსაც თელო, ხახულის მიერ დაწერილი კრისტიანი ძეგლიდა დართული და აგრძელები პატია წერილი ვასილ ბაჩიოვის ზემოქმედებაზე. მართალია, ეს წერილი რამდენიმე იმ-დროს გაერტყობული, კულგარიული საციოლოდანმისი გავლენით იყო დაწერილი, მაგრამ მხოდგანმა მწერალმა ეს სრულიად არ მაგრამ მიმობინა.

“შედეგ სიმონ ჩიქოვანმა და მე ერთად ვინახულეთ ვასილ ბარიოვი. იმა-
ნად მწერალთა კავშირის გამომცემლობა ამზადებადა მისი გამოყენებულება
ან არა კონკრეტული მიზანისთვის გამოყენების ურიგობას.

ამ ოქაში ხშირი სტუბაზი იყო ჩვენს სახელოვანი პოტენციალური ძეგლი, რომელიც ვასილ განსაკუთრებით უყვარდა და რომლისაგანაც, როგორც შემოქმედისაგან, შეკრს მოელოდა. „გიორგი ლეონიძე დაამშვენებს ქართულ ლიტერატურას“, ხშირად უთქვავს ჩვენს გამოჩენილ მოღაწეს.

զակալ նահնցոց առ Մշմբարան, Խողցեաց ու օգածո նայիշեածա թէհնցնցըլուն-
ծա զորից լցունեօծի քաշալուն. Կատունիշնալու յարտցըլու թիվը լուսաւ և թուն-
տանշնիշնալուն գործու Սիրտուն Շըմքաց 00-005 լուցքու դաստիքա զանոն ծար-
նցոց ու տէնշնցըն առ տառմիշըլուն, տաշըւ նաև պարագարուն առ Մշմբարան թօն-
լութիւնաւ շնչնցըլուն թիվքագործուն օգաճան. Երեւաց ու ազմուցիւնը նայիշնիշնալուն է-
ւաճաւ տէնշնցը Մշման նաև, շարժիքաւ ու օգաչեալուն թիվը լուսաւ և թուն-
տանշնիշնալուն Շնչնակնաց, շարժիքաւ ու օգաչեալուն թիվը լուսաւ և թուն-

02008 89620

იერომ გურგა იყო პოლუტარქი სახალხო პოეტი, სამშობლოს, ძმობისა და სიკვანციურის მომღერალი. მისი სამდგვარო გვარი — დაბალშვილია. იგი თხილისეული იყო. დაბალი 1875 წელს, ლაზარი ხელოსნის (დაბალის) ოჯახში. მას არავითარი სახეობო განათლება არ მოჰყავა, წერა-კონხა თვითონ ისტავდა.

სახალხო პოეტმა გვიანდო, რომ იგი „ხშირად დაჟყვადთ თუმცი ქორწილებში, როგორც კანკი ხმის პატრიონი და პოეტების ლექსებს აღლერდონენ“. ეს სიტყვები ცვლილია მოხსონდა. უძღვებ მან თვითონ დაიწყო საკუთარი საიმპრიო ლექსების გამოსვება, რაც უართოდ გავრცელდა ქალაქის მცხოვრებთა შოთა.

პირველმა რევოლუციომ იეთმი გურის ბაქოში მოუწჩო. მხარად იგი ბაქოს ნაგიოს სარესტოებში მუშაობდა. ბაქოში იგი უშუალოდ გაცენო შუშების მძღვე ცნოვებებს, მათი ზრობის სამინიჭო ბიროების. ამ თემას ჩან ასერთი ლექსი მოუძღვნა. ამ ლექსებში იგი გამოიყოფა მუშაობითა მოხარისეების იეთმი გურის რევოლუციურ ბიროებში დღეშუალობა, მონაწილეობას. ამიტომ 1905 წლის რევოლუციის დამაკებების შემდეგ, სხვა მოწინავე მუშებათან ერთად, იგი დაპატიჟებული შეგის მოხულეებმა და გადასახლეს კოლონის კუნძულისაში. გადახასლებიდან დაბრუნდა 1912 წლის, მაგრამ ამიტრავკას იმიტონ უცლებელი იყო — მთლიო 1917 წლის რევოლუციის შემდეგ დაბრუნდა, ხამინდოლიში და გმირება ლექსების რამდენიმე კრებული.

იურიმ გურუბე განდაციცვალა 65 წლის ახაუში, 1940 წლის 15 ივნისს. მის
დასაფლავებას უაშროები ხალხი დაესწრო. სხვებთან ერთად ქართველი მწერ-
ლებითი აქ იუვნენ იოსებ გრიშავშვილი, კორეგი ლეონიძე, იაჩეკი აბაშიძე,
იოსებ ნინევშვილი, შალვა აჯანიძე, შალვა დადიანი, ლადო ასათიანი, ას სტრი-
ქონების აღმოჩი და სხვები.

პოეტი გამოასცერნა ვარდის მოედანზე (აკლაბარი) არსებულ აღმოსაცემთის
მუხიერებისა სახლიდან. პროცესის წინ მიძინონდათ იერომ გურჯაის სურათი.
პროცესის მიუძლოდა თრი ყარაბახული ძაღლით „გამოლით, ხალხო, იერო-
მას მოასცენებენ!“ კუბო მიძინონდათ აშულის ძველ მეგობრებს. მიუძედვად
იმისა, რომ აკლაბარიდან სახაფლაომდე საკმაოდ დიდი მანძილი იყო, განვერ-
ბულის კუბო სულ ხელით მიქმენდათ. სხვათა შორის, იერომ გურჯის რჩმა
მეგობარმა გარის მოლენ განძილებე კუბოს მხარი არ გამოაცალა. საცლავებე სი-
ტყვაზე ჭარმოთვეებს იერომ გურჯის მეგობრებმა და მისი თავისებური ნიკის
თავვარისტოლობმა; სიტყვების შემდგა შეახრულებს იერომ გურჯის ლექსებზე
შექმნილი ბანგები, დუდუკის აკომპანიერებით იძლერეს მისი ცნობილი ნაწილი
მოებები — „გამარჯობა, ჩემთ თბილის ქალაქი“, „მე ლექსი არ დამეტება“,
„იმას ჟილად ვენ მიიღებ“ და სხვები. გაიხსენებს მისი ლექსი ნაბადებე, კინც
შეცვერდია იერომ გურჯებს ზამთაში, ყოველთვის სულ ეს ნაბადი ქონდა წა-
მოსხეული მხერებზე. ის იყო მისი ბანგულორებელი მეგობარი. სხვათა შორის, ეს
ნაბადი პროცესის მსვლელობის დროს გადაუცარებული ბეჭნდა იერომ გურ-
ჯის კუბოს. ა ამ ნაბადს მიუძღვნა შან გულში ჩემწვდომი სტრიქონები („ჩემ
მი ნაბადი“). სამკლონოარო სიმღერებებსა და ცრემლებში ვისან ღმერდე გაგრ-
ძილთა ასე ამზღვითობისა (ანობით სახატო მომოქათობან).

ବ୍ୟୋଧ ପୁରୁଷଙ୍କ ପାତ୍ରରୁ ମେଲିଗନ୍ତରୁ ଯଦିଏହାକଣ୍ଠରୁ ନିର୍ମଳିତ୍ବୀ ରୂପରେ
ଅବସ୍ଥା ପାଇଁ ମନ୍ଦିରରୁ ନାହିଁ ମନ୍ଦିରରୁ ମନ୍ଦିରରୁ ଆଶିଷରୁ
ଶୈଖରୁ କୁଟୁମ୍ବରୁ ରାଜକୀୟରୁ ପାଇଁ କାରୀଶ୍ଵରରୁ ରାଜକୀୟରୁ
ଶୈଖରୁ କୁଟୁମ୍ବରୁ ରାଜକୀୟରୁ ପାଇଁ କାରୀଶ୍ଵରରୁ ରାଜକୀୟରୁ

ԵՐԵՎԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ...

ილია ართელავა

„ქარევაა საკუთრებული...“ ასე ეწოდება შოთა მესხის ახალ ნაშრომში, რომელიც ხულ ახლაბანს მიღო ჩეგნა მკითხველმა. ნაშრომში ფართოდა მომხდელული დიდგორის ბრძოლის მიზეზები, თვით ბრძოლის მიმდინარეობა, საქართველოსა და ქვართველების ურთიერთობა. წიგნში ახახულია დიდგორის ბრძოლის უშუალო შედეგი, თბილისის შემოერთება — დავით აღმაშენებლის მოღვაწეობის ეს შესანიშნავი დაგვირგვინება.

სამწუხაროა, რომ თვით აეტორი ვერ მოესწრო
წიგნის გამოხსენას.

ଦୟାଳୁଙ୍କ ମେଳିରେ ଏହା ଘୟଲସାତକ୍ରେଣ୍ଟ, ହନ୍ତା ବାକୋଗା-
ଜନ୍ମଦାସ ଗ୍ରାମପାଲଙ୍କୁରେବା ଫେର କରିଲୁଛ ମନ୍ତ୍ରପ୍ରେକ୍ଷଣରେ ମନ୍ତ୍ର-
ଶିଳ୍ପିଙ୍କରେ, ଶୈମନ୍ତିକରେବାଟିମେ ର୍ବର୍ବରଗାନ ଏବେବୁବେ
ଏବେବାନୀନ୍ତି, ଶୁଭାଙ୍ଗକ୍ଷାନ୍ତି ଶୈଖ୍ଯପ୍ରେତ ତଥାଙ୍କ ଧରି ମନ୍ତ୍ରପା-
ର୍ବର୍ବରକାବେ, ଚନ୍ଦ୍ରକାବେ ବାଜିରେ, ହନ୍ତାପାଲୁବେ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷିତ ମାନ୍ତ୍ର-
କିଳ୍ପିକ୍ଷି ମେତାବୁରନମ୍ବାଦା. ଏହି ମନ୍ତ୍ରିରେ କେବଳ ବିନ ଜୀବନପ୍ରେ-
ଲନମ୍ବାଦ ଘୟଲ୍ଲିରକ୍ଷାରୁଣ୍ୟ ଏବା ବ୍ୟାପକ୍ରମଟାଟା ଘଣ୍ଟାବେ
ଗାନ୍ଧିଲା ଉପାନ୍ତିକର୍ମରୁ ବଜାରୀ ଶିବରା ମେଲ୍ଲକା — ବା-
ଜୀବନପ୍ରେଲୁଙ୍କ ମେଲ୍ଲକର୍ମବାଟା ଅଧିକରିମାଳିର ବିପରୀତ-
କ୍ଷେତ୍ରକାନ୍ତିରେ, ମନ୍ତ୍ରିଲୀଙ୍କରେ ଉନ୍ନିକର୍ମକାନ୍ତିରେ ବାଜିର-
କିଳ୍ପିକ୍ଷିରେ ବାକୋଗାରେ କାନ୍ତରେଖାରେ ବାଜିରେ, ବେକ୍ଟରାରେ
ବ୍ୟାପକ୍ରମରେତୁମ୍ବା ଦ୍ୱାରାକାନ୍ତି.

“దిల్లువాడ శాక్షింహర్విల్సో” ఉన్నా ఎన్నంబెల్లో నుంచి, రమ-
ప్రా వగ్తుంచి ఆవాజ గాఁడు. శాంగాఫమ్యుట్టుంబ్ మికాఫ్ముల్ల్, థంట్టాఫ్ముల్ల్ భాం భింగ గాబ్మంగ్రెఫ్ముల్ల్ శాంగంగ్రెఫ్ముల్ల్-
లో క్లూర్లింగ్లేబ్ మింగ్తాంగ్. ప్రెగ్లింగ్లేబ్ ట్రాంగ్స్ లో, క్లొ-
మి ట్యూసాంక్స్క్రెల్లో నొశ్చంగించాం. వాం, రమి ట్రింగ్-
గ్లెంబ్స్ లో ఉప్పుడు.

გამოწერილი შეცნიერის სამუშაო მაგიდაზე დარჩენა გამოუცემელი ნაშრომი, უკანასკნელი წლების დაძაბული შუშაობის ნაყოფი — „თამარ შეცე“.
საქართველოს ისტორიის „ოქტონის ხანა“, თამარის ეპოქა მეტად საინტერესო და ამავე დროს შესახველობდ ურთულესი პერიოდია. აგრორს ჩატიქერ-ბული პერიოდი, ურცელი ნაშრომი, რომელსაც ამომწურავად უნდა მოეცვა ეს ხანა. ზან ამ ფართო საკულტო მიმღები გეგმის მხოლოდ ნაწილის განხორციელება შეძლო, მაგრამ ჩაც მოახრო, კაპიტალური შემომა, რომელიც ხსნებული გაოქის სამოხელეო წყობას, ცალკეული სახელოს წარმოქმნასა და მის რაობას, დიდობელებთა კინაობას შეიძლავის. ეს საკითხები ქართულ ისტორიოგრაფიულ კარგინალური და საპრობლემოა. აქვე დიდი აღნიშვნა აქვს დათობილი მხარებრიველთა ცნობილი გვარის ალექსეება-დაწინაურების დროსა და პირობებს. ქართული, სომხური და უცხოური წყაროებისა და ლიტერატურის მოშევლიერით, მათი ანლებური ინტერპრეტაციის საუცხველესები, შოთა მესხიასათვისი და მანასისითა საბოლოო ნობითა და თოვლითა

დასმული და გადაწყვეტილი შპს რეგისტრირებული შესახებ
ბი მრავალი სადღო საკითხი. ეს ძეინისასი ნაშრომი,
აღმართ ახლო მომავალში იძილოვს სინათლეს.

„ შოთა მეგისიას, გამოიჩინილ შეცნიერს და მკვდლე
ვარს, მრავალი გახმაურებული ნაზრობის ავტორს,
კარგად იცნობდნენ მთელს ჩვენს ქვეყანაში და საზ-
ღვარგარეთაც, მაგრამ აღმიან მთელის ძალისან ცო-
ტაშ იცის, რამდენ დროსა და უნიტარიას ახმარდა-
იდი თავის მოწაფეებს, როგორ გულით უქარიდდ
მათი ყოველი წინგადადგმული პატარა ნაბიჭი, რამ-
დენი ჰყავს მამობრივი შეჩრუნველობით გამოხა-
დილი.

1965 წლის 1 ოქტომბერს, ამ სტრიქონების აკორდონს, მაშინ საშუალო სკოლის მე-8 კლასის მოსწავლეები, უნივერსიტეტის ისტორიის ფაკულტეტზე მოხსენება უნდა წაკითხა. ხელმძღვანელი პროფესიონალი შოთა მესხია გახლდათ. ხელმძღვანელმა სტილისტურად გამართა მოხსენება, მაგრამ ჩემი ული „მოსახლეობისათვის“ ხელი არ უსლო, არ იმიტომ, რომ ამ მხრივ კველაცერ წესრიგში იყო, არამედ იმისთვის, რომ აუდიტორიასთან შეხვედრის, მოხსენების გარშემო აზრის გამოთქმის შემდგომ მე თვით მეგრძნონ და გამესწორებინა ჩემი შეცდომები. დადგა მოხსენების წაკითხვის დღეც დანიშნულ დროშდე ღრეანატში ვიჩეკი და როგორც იტყვაონ, შიშის ცოტ-ცხლება შეკრძალა. გამოცდა საპასუხისმგებლო იყო: მოხსენებას სტუდენტებთა ერთად ფაკულტეტის პრიორესურაც ესტრებოდა მოხსენების აკრიტიკინობასთან ერთად, ჩემი ცოტ დეფექტური მეტყველებაც მაჟიურებდა და ამიტომ შინიდან საგანგებოდ წამოვილ კიდეც წამალი „ტრიოესაზინის“ დამამშვიდებელი ტაბლუტტები ერთი ცალი ამოვილე და დავლოე. პატივცემულ შოთა იქვე იჭდა თავის შაგიდასთან და უფერესობის დაინახა. ჩაილია, როგორც სჩევოლდა და იხერხდით, თითქოს რაღაცის შერცვათ, მითხრა, კიდე თუ გაქვე ეგ წამალი, ერთი ტაბლუტტი მომზეც, მეტ რაღაც ძალიან ვლელავო. მოხსენებამ კარგად ჩაიარა, მეც და დაგვიდიდი და ჩემი ხელმძღვანელობი იგივე მოხსენება შემდეგ კონცერნიციაზეც წავიკითხე; როცა ტექსტი მემანქანესთან უნდა წამერლო გადასახელდათ, შოთა მესხედა დამიბარა, ერთ დიდი შეკრა საუკეთეს ქაღალდი მომცა და მითხრა, ახეთს ვერ იშოვნი, ეს მოხსენება შეწი პირ ველი ნამუშევარია და კარგ ჭალალდები დაბეჭდოვას რომ რომ პატარა, ერთი შეხედვით უწინიშენებლობა მისი პიროვნებისთვის დამახასიათებელ კონცერნიდან ჩამორჩინა.

შოთა მესხია კოველთვის ძმის შთააგონებდა თა
კის მოწარეებს, წიგნი ჰყვარებოდათ, ერთგულად
შეუძინად ეტუშავათ, მაგრამ წიგნის ტკი არ გამ
ხდარიყვნენ. ჭერ საზოგადოების კარგი წერტილი
კარგი ადამიანები კოლილიყვნენ და მერე კი ასე
ოცემ შეცნობები. თვით იყო ამისი შესანიშნავ
მაგალითი.

“**ଶୁଣିଷ୍ଠେବ ପାତ୍ରର କ୍ଷେତ୍ରରେ** ଏହାରେ କଥା ନାହିଁ।”

ଲୁହାର ଉପକ୍ରମରେ, ଏହାରଙ୍ଗରେ ଥିଲାକ୍ଷେତ୍ରରେ ତାବୋଦ
ଶଖରେ, ଏହାରଙ୍ଗରେ ଏହାରେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ବ୍ୟାପିତ୍ତ
ହାବେ, — ଏହି ସ୍ଵଭାବନ୍ତକ୍ଷେତ୍ରରେ, ତୁମଙ୍କୁ ଆମୋଦ ଉଚ୍ଛଳମାତ୍ର
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହା ଭାବିତାକୁଣ୍ଡର୍ଯ୍ୟବାତ୍. ମହି କର୍ତ୍ତବ୍ୟା-ଭାବରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ
ଏହାରଙ୍ଗରେ ଶିଳ୍ପରୀତି ନିର୍ମାଣରେ ବାନ୍ଧି. ଶିଳ୍ପରୀତିରେ ବାନ୍ଧି
ବାନ୍ଧିବାରଶି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ଏହାରଙ୍ଗରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ
କରୁଥିଲୁଗେ ଏବଂ କରୁଥିଲୁଗେ ବାନ୍ଧିବାରଶି „ଗାନ୍ଧାରମଭାବ
କ୍ରୂପାଶ“, ତୁ ରାମିଥ କରୁଥିଲୁଗେ ଏବଂ କରୁଥିଲୁଗେ. ମହାତାନ
ତିତନୀକୁଣ୍ଡରେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣରେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ବାନ୍ଧିଲୁଗେ କାଳେଶବିନ
ମହାକାଳବ୍ୟବରେ ବାନ୍ଧିଲୁଗେ, ଗର୍ଭନିବାରିତ, ଗିର୍ବାହରଙ୍ଗରେ, ରାମ ଏହିବେ
ଦିନରେ ବ୍ୟବସାଯରେ ବାନ୍ଧିଲୁଗେ.

მეგობრული პასუხისმგებლობის საოცრად დიდი
გრძნობა მკონდა. ჩამდენებულ შეტანილ შეოთვის,
ლოგიზმი მწოდნარე ამდგარა და წასულა იქ, სადაც
იგი სჭირდებოდათ და შიელიდნენ. როცა ამის გა-
მო ვინჩე მოყრასლებულ საყვედლუს ეტაპზე,
იგი ჩაიღიმშებდა და პასუხობდა: „მავან და მავანს
დღეს ვპირდებოთი, დღეს მოელინდა ჩემს დახმა-
რებას, მე რა მეტვა, შეტანილ ვიყავი და ვერ
მოვდიო? არ იფიქრებს, უთოა მესჩიამ თავი ამა-
რიდა, გუშინ კარგდ იყო და დღეს ავად რომ გა-
ხადათ“. ბოლო ხანგბშიც, როცა უკურნებელი სე-
ნი უკვე მოიჩაული მქონდა, არაერთხელ მოქცეულ
ამგვარად.

განსაკუთრებული სითბოთი და სიყვარულით იხ-
სენებდა, თავის მასწავლებელსა და „ნათლიას“ შეც-
ნიერებაში, აკადემიკოს სიმონ ჭავაშვილს. ზოთა მეტ-
ხია უნივერსიტეტში ჯერ ფილოსოფიას განხრით
სწავლობდა, შემდგა კი სიმონ ჭავაშვილს დაქციო-
ბით მოხადული ისტორიის ფაკულტეტში გადავი-
და და საქართველოს ისტორიის შესწავლას შეუდ-
გა. ჩამდინარებაც კი სიმონ ჭავაშვილს ხაუპტარი ჩა-
მოვარდებოდა, იგი საჩვენებელ თითო მაღლა ახ-
წიდა და იტყოდა: „ოქვენ მხოლოდ მის შრო-
მებს იცნობთ, ხოლო რა ადამიანი იყო ჩემმა თა-
ობაშ იცის. აი, ეს იყო კაცი“. ძალიან უყვარდა
თავისი მასწავლებელი და ვაი, რომ სიკადილშიც
მიბარა, მასაცით ადრე წავიდა.

56 წელი მეორე ცხოვრების დასტურისა. აწე
იღებოდა კიდევ უფრო დიდი შეოქმედების კარი.
ასეთა ახლობურად გაშლიდა ურთებს წლების მან-
ძილზე დაგროვილი ცოდნა და გამოყდომება. რამ-
დენი დიდი, ერთვნული საქმის გაკეთება შეეძლო
კიდევ. რამდენი სიხარული და გამარჯვება შოლო-
და ზინ თუ გარეთ წოთა მესხიას, გამოჩენილ მიც-
ნილს, მსრუნველ მასწავლებლოს...

უკვე წარსულშია მცველეობით, იძელდებით, ბრძოლითა და შრომით აღსავხე, მაგრამ ვაგლას, რომ ხანმოკლე ცხოვრება; ზოთა მცხხება მანიც განაგრძოს სიცოცხლეს, რადგან დრო ვერ წარხმატებ იმ სიყვარულს, რაც მან დაიხეს. მიხე შრომებით ვკითონ იტყვიან, თავიანთ სათქმეებს, ხოლო კვლავ, ვინც მას იცნობდა, უფლებამოსილია გადასტუროს მომდევნო თაობებს: „ო, ეს იყო კაცი!“



ЗМІСТ І СОВІДОК

ჭაბუკური მგზნებარებით, დაუცხრომელი სულითა და მღლელებარებით იყო აღსავსე გიორგი ქალანდაძის პირველი ლექსები, რომლებიც ამ ორმოციონულ წლის წინ დაიბრუდა ქართული უურნალგაერთების ფურცლებში. მათ შორის უნდა დაიხასხელოთ „შამილი“, „თერგდალეული“, „შადრევანი პუშკინის ბატში“, „გაჩატულის გამოღვიძება მთაში“, „მომღერალი“, „შემოსდგმის პეინაჟი“ და სხვები. ეს იყო მწერლის პირველი ნაბიჯები ფართო ლიტერატურულ სარმილებზე. ამ ლექსების სტრიქონთა ელვარებამ, ნატელმა და მკვეთრმა სახელმა მაშინევ მიიღეცა ჩერენი ლიტერატურული საზოგადოებრიობის უზრადდება.

კორდი პერილის მწვანებ დახურა,
მთის ფრენდობებზე ყყვავდა ია,
ამწვანდა შინდა და კოწახური,
ხევში გახუნდ ნიშამთხი ლვია.
გაიშრიალა კორდზე ნიავმა,
და გაისხენა სიმღერა ძველი,
ცა გაუცინა აღამიანა,
მწყემშა სალამურს მოკიდა ხელო...
კლდეს მიაჩახებს გრიგალი გზიდან
ხევში გაფრენილ ფაშატის ჭიდვის,
აზრის, ლავეკარდში აზიდულ კლდიდა
სალო-მორტალეს უჩვენებს ჯინვი.

զոն թուշեցով և համեմոնո լրպետո դժվարութ զա-
խառսելով, և մասն ածալցակիրա ձորութա Շըստոն
տազութեան առ, տազու տալութ գուշանա յըբուճա
ծոյնեցուն գործո զամուցուցիր, զրանգութեան չըօգու-
ծոյնեցուն — կըացըցուն յըստուուտա և սուուցելուն
առաքերամբու թուշեան առ և սեմոնածուտ. զանս-

კუთრებულ ეტეტეს აქ შემნის შესანიშნავი სახე
ჭიხვისა, სალტო-მორტალის რომ აკოდგის და მაუწ-
რებლად არწივი ჰყავს, მის მაღლა, ცაში რომ ბო-
ინობს.

გიორგი კალანჩაძე აქტიურად მუშაობს საბავ-
შვი პოზიციის სცენორობით. მის საბავშვო წიგნებს
სიყვარულით უკითხავენ ბაზებს. ეს წიგნები
ჩვენს ახალგაზრდობას, მომავალ თაობას უნერგა-
ვენ პატრიოტიზმის, სამშობლოს სიყვარულის წინა-
და გრძნობას, ულვივებებს მაღალ მოქალაქეობრივ
იღებალებს, ასწავლიან უფლებივი იმის სიყვარულს,
რაც კი კარგი ფა მუშაობირია ამჟღვენად.

ଗୋଟିଏ କୁଳାଳିଦାରୀ ଟାରଗଭାନ୍ଧେରୀ, କ୍ରେଟରଦ ମେଲ୍ପୁ-
ଲୋଟ ଲୋତୁରୁଷତୁରୀର ରୂପ ରୂପ ଶ୍ରେଣୀ, କ୍ଷାନ୍ତିକାନ୍ତିକାର
ପ୍ରାଚୀନୀରେ, "ସ୍ଵତଃକୁଳୀ ପ୍ରଦାନ" ଟାରଗଭାନ୍ଧୀ ଲୋତୁରୁଷତୁ-
ରୁଷୀ ରୂପ ମୁଖିତ୍ୱରେଣୁ ଶାଖାଗଭେଦୀର ଭାବାଳୀ ପ୍ରେ-
ତ୍ତୁରେବ ରୂପିତ୍ୱରେବ.

ასანიშვნავია მწერლის მეცნიერულ-კულტურულ
მუშაობა ლიტერატურათმცოდნების დარგში. მეც-
ნევრება ინტერესით შეიღო მჩხი მონოგრაფიები
და ლიტერატურული პორტრეტები, რომელიც
ეძღვნება ჩეცნი გამოწერილ მწერლებსა და საზო-
გადო მოღვაწეებს — გენატე ნინოშვილს, ალექ-
სანდრე აბაშელს, გიორგი ლეონიძეს, ორაკლი გა-
შიძეს, ლადო ასათაძის და სხვ.

კუსტოროვთ ჩეცნს ძვირებას გორგის — შესანიშნავ პოეტისა და ადამიანის ხანგრძლივი სიცოცხლე და ახალი შემზედებითი გამარჯვებები.

გულნარა ბახტაძე

„თეატრალური ცელუეტები“

ଏକାଳାକାଙ୍କ ମୁକ୍ତିକେନ୍ଦ୍ରୀୟରେ ମିଳିଲେ ଶ୍ରୀମହା ଫାରଗୁର-
ଶ୍ଵାମିଲିଖ ସାଂକ୍ରାନ୍ତେର୍ଯ୍ୟକାର ଥିଗନ୍ତି, “ତ୍ୟାରୁଲୁଏହା ଲିଲୁ-
ଶ୍ରୀରୂପା”。 ମରିଥା ଚାମନଦିଗରୁଙ୍କାଣା ଥିରିଲେବୁ ମେ-19
ସାତ୍ତବାନୀଙ୍କ ରୂପାଶକ୍ତିଲିଙ୍କ ଓ ମେ-20 ସାତ୍ତବାନୀଙ୍କ ତାନ-
ଦେଲୀ ନାଥ୍ୟଗ୍ରହିଙ୍କ ବ୍ୟନ୍ଧିକାରୀ ପରିବର୍ତ୍ତନ ମହାକିନ୍ଦ୍ରାଜଙ୍କରେ
ଶ୍ରୀମନ୍ତିଷ୍ଠିରେଣ୍ଟକାରୀ, ଫାରତୁଲୀ ପ୍ରେରଣିକ ଗାମିନ୍ଦ୍ରିକାଙ୍କ ମନ୍ଦ-
ବାହ୍ୟରେଣ୍ଟିକ ପାଇଁ ଅଧିକାରୀ, ବାଲ୍ମୀରାଙ୍କ ଗୁରୁଙ୍କ, କର୍ତ୍ତା
ମାର୍କାନ୍ତିଷ୍ଠିରେଣ୍ଟିକ, ଅନ୍ଧ୍ୟାଶକ୍ତିରେ ଉପଭାବାନ୍ତିଷ୍ଠିରେ, ଉତ୍ସା-
ହାଦେଶ ଶ୍ରୀରାଜ୍ୟକାନ୍ତିଷ୍ଠିରେ, ନୀଜି ଗପିକାନ୍ତିଷ୍ଠିରେ, ଶୋଲାରେ
ଲାଭକାନ୍ତିଷ୍ଠିରେ, ତମାଳ କ୍ଷାପିକାନ୍ତିଷ୍ଠିରେ, ଗିରିରଙ୍ଗ ଡାକ୍ତରାନ୍ତିଷ୍ଠି-
ରେ, ବାକ୍ତରଙ୍ଗ ବାରିକ୍କି (ବାକ୍ତରଙ୍ଗ ଗିରିରଙ୍ଗଙ୍କ ବାରିକ୍କିଙ୍କରେ)।

օլ Շպեհօց, հաւ գաղոնինով Ցեցնոցհրեծն օլ զա-
ցածն Շպեհօց, կ մայլսին, և յաշեինՇպեհօց,
՛ ամուհան Շպեհօց, դ քաջունուսա և սեցաւ Տիրո-
ւթիւնի Թռապիւլու, յ տ ըշտո Տածունուած ցայտանբա-
ն և ու Տապագալուած ալունացն Ցայտան ուշա-
(ԱՅ. 5-6).

ვასო აბაშიძის სილუეტს, რაღაცაც იგი წიგნის
პირველ ნახევებს ჭარბოდების, წინ უძღვის ქარ-
თული თეატრის ისტორიის მოკლე მიმოხლევა უძ-
ველესი დროიდან მე-19 საუკუნის 80-იან წლე-
ბამდე. დასახელდებულ მკვლევართა გარდა, ერთ ქა-
რელიშვილს მოტანილი აქვს შესაბამისი არგუმენ-
ტები ილია ჭავჭავაძის, აკაკი შერეთლის, არტემ
ახნაძაროვის, ვასო აბაშიძის. ილია ზურაბიშვილის,
ვალერიან გუნიას, შალვა დადიანისა და სხვათა
გამოკლევებიდან, აგრეთვე — საქურნალ-გაზეთო
სტატიებიდან.

ପୁଣ୍ଡର ଶ୍ଵାରାଳୀ ନାଥିଲ୍ଲ ଦେଖିଲୁ ଏତ୍ତମରଦା ଏତ୍ତମରିଲୁ ତାନାହାର
ରୀ ଦେଖିବାରଙ୍ଗଦେଖିଲୀ ଟାଙ୍କାଳୀ, ମିଶାଲିଲୀ ଯାହାରିଲୋ
ଶ୍ରେଷ୍ଠମିଳିମା, ଉତ୍ତମାର୍ଜନୀକା ସନ୍ଧେତ୍ରାଲ୍ୟଦିଲୀ ଏବଂ ଶାନ୍ତ-
ଶ୍ରେଷ୍ଠରୀରେ ଶାନ୍ତିକାଳୀରେ ଘରିପାରୁଥାଏନ୍ତା. ଏହିଲୀ ମିଶ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରେତ୍ତାଫୁଲ
ହେବ ମାନ୍ଦିର ପଥରପୁଣ୍ୟତ ପାଇଁ ଶିଲ୍ପଶ୍ଵରିଶ ଗ. ଏବଂ
ଶିଳ୍ପିଙ୍କ, ଗ. ଶର୍ମିଳା, ଜ. ମରିକାନ୍ଦିଶ୍ଵରିଲୀ, ଶ. କୀର୍ତ୍ତିଶ୍ଵର-
ଶିଳ୍ପିଙ୍କ, ଶ. ଲକ୍ଷ୍ମିଶିଳ୍ପିଙ୍କ ଏବଂ ଉଦ୍‌ଧରଣିକ ଲକ୍ଷ୍ମିପୁଣ୍ୟ
କାରତ୍ତବାଲୀ ଶ୍ରୀପିଲାରୀଙ୍କ ଏବଂ ତାରିଖିଲୀ ଶ୍ରୀଶାକ୍ତିଙ୍କ.
କାରତ୍ତବାଲୀ ଟାଙ୍କାଳୀ ଶ୍ରୀଶାକ୍ତିଙ୍କ ରାଜ୍ୟରୀଲ୍ ନାହିଁ-

6 52 66 66 71 71 800

იმედებული არაზოგავრცელებელი

გარდასულ გმირთა განხენება
ეშჩა პატებს სამშობლოს მთა-ბარს...
იტუდა ჩაზიკვილი —
— ვაჟა-ფშაველა პაპა —

განთქმულ ყოფილა ვჟერაცობით,
შტერს ეტევებოდან მზღვურად,
ერეკლე მეფისთვის შეუბედავს
ვჟერაც, გულმართალს და გულალს:
„ორი რომ შენი ბრძანო, ბატონო,
ერთი ჩემიც იღე ყურად!“

გაოცებულია ერეკლე ბატონი,
მოწოდებია თქმული:
„შენამც იდლეგრძელე, ვშავი
როგორ გამიხარე გული!..

ჭარჩაგი მუხა ხარ, იმდედაც,
ფრავის ხევს ამაყად მოდგარი,
გრიგალი ვერ დალეწ ზენს ტოტებს,
მოდი, დამიტვენე მხარი!“

ასეთი ყოფილა იმდედა რაზიკაშვილი —
ვაჟა-ფშაველას ძაპა,
ასეთი ყოფილა პატარა კაზი — ერეკლე,
სწორს გთხოვთ, განა ჭაბარს!

ერ. ქარელიშვილის ახლად გამოცემული წერილი აღსებს ჩვენს წარმოდგენის ქართული თეატრის უახლოეს პერიოდის გამოჩენის მოღვაწეთა შესახებ. იგი დაწერილია მაღლაპროფესიულ ღონებზე და ამიტომ დიდი ინტერესით წაიკითხას ყველა, ვისეკი და უყვარს ქართული თეატრი.

დასასრულს დაგრეჩენია გამოვთქვათ მხოლოდ
ერთი სურვილი: ავტორმა მისითვის ჩვეული ენერ-
გიულობით კლავ ვანაგრძოს თავისი საკულტო-სა-
ძიებო მუშაობა ქართული ოფატრის დღიმდე ნაკ-
ლებად შესწავლილ უანგარი მუშაკებზე. ეს საშუ-
რი საქმეა, რადგანაც, რაც დრო გადის, მით უფ-
რო ძნელო ხდება საცირო დოკუმენტების, მასალე-
ბის. მოაწერიბის, კონბების შეარრვება.

შიგნი გამოსცა „ხელოვნებამ“, მისი რედაქტორია თეატრმცოდნე ვ. კოქნაძე.

კავშე ხდებავ,
რესპუბლიკის დამსახურებული მასწავლებელი.

ათვაზა



ჩა ღირს პილო ზექსაირი?

ციურისის წიგნების მოვაჭრე ფირმამ „შუნტება“ სულიერი ხაზრდოთ ვაჭრობის საქმეში ახალი სიტყვა თქვა: უირმამ წიგნების გაუიღდა დაზიანო... წონით, იმისათვის, რომ რაც უეილდება მალე გაანთავისულოს საწყობები ჩაწილი წვრილ წიგნებისაგან, ფირმის მეტარიონები კილო წიგნს ცხრა ფრანკად ჰყიდია.

დღიდ ფორმატის წიგნების მოყვარულება შეტი თანა უნდა გადაიხატონ — ცამეტი ფრანკი უკვე კილოგრამში. ისე რომ, პატარა ფორმატით გამოსული შექსაირის გენილური ქმნილებები გაცილებით უფრო იაუი დიოს, ვიდრე აგარა კრისტის დღიდ ფორმატით გამოცემული რომანები.



საშინელი ზურისძიება

კალიფორნიაში ერთმა ფერმერმა გადაწყვიტა, რადაც არ უნდა დასჭდომოდა, რაიმეთი გაემწარე-

ბინა შტატის საგადახადო ინსპექციის აგენტები, რომელიც ძალიან გულევად ექცეოდნენ ხალს.

ერთ დღეს ინსპექციის მუშავები სახტად დარჩენ, როცა ფერმერმა მათ 50 თვრამეტ-თვრამეტ კილოგრამიანი ტომჩები ჩააძარა.

როგორც გამოიჩინა, ზურის მაძიებელმა ეშვა-კობას მიმართა: თავისი დავალინება — 2.500 დოლარი ლითონის რაც შეიძლება წვრილ-წვრილ მონეტებით გადაახურდავა და ტომჩების თრევით წელი მოსწუვიტა აგენტებს.



სასაუზე და პოლიცია

ბანგიყის გარებაზე მდებარე ბანკის ფილიალში თავის შენობაში მარწყო ელექტრისიგნლი-ზაცია, რომელიც პოლიციის უახლოეს განუოფილებასთან იყო დაკავშირებული. რამდენიმე ხნის შემდეგ გადაწყვიტეს იუკიცილურად გამოეცადა რამდენად საიმრე იყო ეს სინგალიზაცია. კომისიის წევრების გაოცებას საჭდავი არ ჰქონდა, როცა საგანგაშო სიგნალიზაციის ჩართვისთანავე ბანკის ფილიალში გულებრივით მოიჩინა თეთრ ზალათში გამოწყობილზე თუკიციანობა, რომელსაც ლანგარზე დალაგიბული პური, მაკარონი, სალათა და კომპოტი მოქვინდა.

როგორც გამოიჩინა, პოლიციის მახლობლად სასაუზე უფლისი. დროის დასჭდვის მიზნით, ბანკის ფილიალს თანამშრომლები თურმე პოლიციელებს მოელაბარენ და საჭიროების შემთხვევაში, საგანგაშო სიგნალიზაციის მეობებით უკვეთავ-დნენ სასადილოშ საუზება და სადილო.

გარეკანის პირველ გვერდზე: დიადი იუბილე. მეოთხეზე: მოუნხენის ოლიმპიადის ჩემპიონები. მარცხნიდან — ა. ბე-ლოვი, მ. ქორქა და ი. ედექუ. ფოტოები თ. ა. ჩაძაძისა.

მთავარი რედაქტორი გ. ნატროშვილი.

სარედაქტო კოლეგია: გ. ბახტაძე, თ. გოგოლაძე (პ/მგ. მდივანი), ს. დურმი-შვიდე, ლ. კალანდაძე, ვ. კიქნაძე, ა. კუსრავილი, დ. ნოდია (მხატვა-რი-რედაქტორი), მ. სააკაშვილი, ი. ტაბალუა, უ. გაფარიძე.



მეცხვარის ძაღლები და საპარო უაჩაღები

გამოსასყიდვი თანხის მიღების მიზნით, ამერიკაში, უკანასკნელ ხანებში, ძალიან გავრცელდა განგსტერების მიერ თვითმუტინავების მოტაცება. შეცვალებული ამერიკული ავიოკომპანიები ათასების გებებსა და მეთოდებს ეძებენ საშავრო მეკორებებთან საბრძოლველად.

კერძო დეტექტივის ხავენტოს მემატრონებმა ბლექმა წინადაღება წამოაუნა, თვითმუტინავებში საგანგებოდ მოწვევული შეიარაღებული მცველები მეცხარეების გაწვრთნილი ძაღლებით შეცვალონ. ამ წინადაღებამ სასურველი ნაყოფი გამოიღო. დაგვილმა ძაღლებმა თვითმუტინავებში სუნით მიაგნეს მგზავრებს, რომლებიც შეიარაღებული იყვნენ პისტოლეტებით და ასაუგობებელი ნივთიერებით.

როგორც მცრინავთა ასოციაციის ვიცე-პრეზიდენტმა ბონერმა სურვილი გამოიჭვა ამ ექსპერიმენტში მიეღო მონაწილეობა, ძაღლებში იგი თვალის დასამხამებაში განაირაღებ.

ავიაციის უფლებაღურება სამშაროველომ გადაწყვიტა 25 აეროდრომისათვის შეიძინოს ოთხება მცველები.

პოველ შაბათ-პირიას — ციხეში

ნიუ-იორკები იურისტი რობერტ ჰენინგი პასუხისმგებაში მისცეს იმს გამო, რომ გარეული აღმოჩნდა თაღლითების გულებში, რომელიც მიწებით სპეციულაციას ეწეოდა. ზოგი ნაკვეთი — მროჩები გაეციდათ. ამ საქმეზე თურმე მერინგა ქარგად მოითბო ხელი და 250 ათასი დოლარი ჩაიჭინა. მოსახაროებმ დაბატორებული კოლეგის მიზართ არნაბული ლობიირება გამოიჩინა: ჰენინგს მიესაზე ექვსი წელი, მაგრამ ციხეში ის მხოლოდ შაბათობითა და კიორაბით უნდა იქდეს. კიორის დარჩენილი ხუთი დღე, როგორც მოსახაროებ განმარტა, ბრალდებულმა უნდა იმუშაოს „რათა ცოლ-შვილი შეინაბე“. მსგავსი დანაშაულის ჩადენისათვის, ამერიკაში პატომარს სულ ცოტა, თუ წლის ციხეს მაინც უსჯიან.

სამ კაცის გამომცველობა

რედაქტორის მიხედვით: თბილისი, რუსთაველის პრ. № 42, III სართ. ტელ.—რედაქტორის—99-54-66, პ/მგ. მდივანის—99-82-69, განკუფილებების—93-28-42, 99-01-39

ვასეპ 30 კაც.

რედაქტორი დ. ხეფია შვილი.

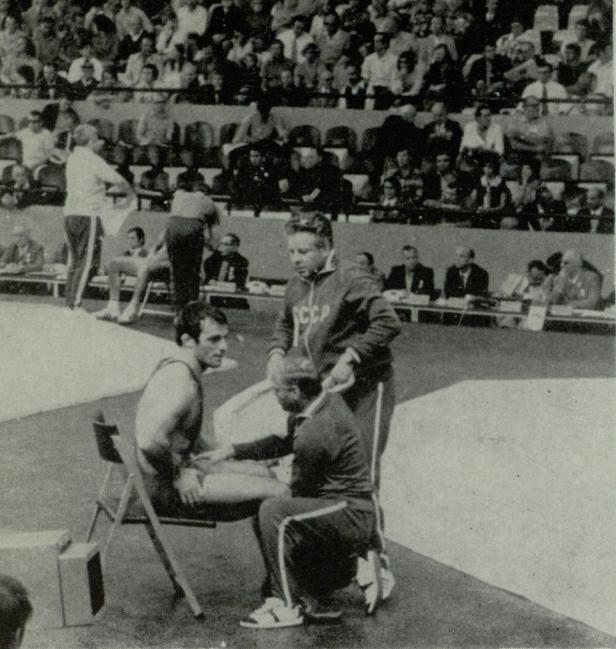
კორექტორი ტ. თაბთაძე.

გადაეცა ახაწყობად 10/X-72 წ. ხელმოწერითა დასაბეჭდად 24/X-72 წ. ქაღ. ზომა 70×100^{1/2}. ფიზიკური ნაბეჭდი ფურც. 3.

პარონით ნაბეჭდი ფურცელი 2,7. სააკაშვილი თაბაზი 3,4 ტორაზი 51.100. ვებგ. № 3321. უ. 13537.

Ежемесячный общественно-политический и литературно-художественный журнал „Дроша“ (на грузинском языке) Издательство ЦК КП Грузии

საქ. კაც ციხის გამომცველობის სტამბა, თბილისი, ლენინის ქ. № 14. Типография издательства ЦК КП Грузии, Тбилиси, ул. Ленича, 14.



ლ. თედიაშვილი და ვ. რიბალკო (თავისუფალ
ჭიდაობაში საბჭოთა კავშირის ნაკრების უფრო-
სი მწვრთნელი)



სპრინტერულ რბოლაში სტარტზეა მსრ ცლიოს
ექსემპიონი ომარ ფხავაძე (მარცხნილად ვინ
ველი)



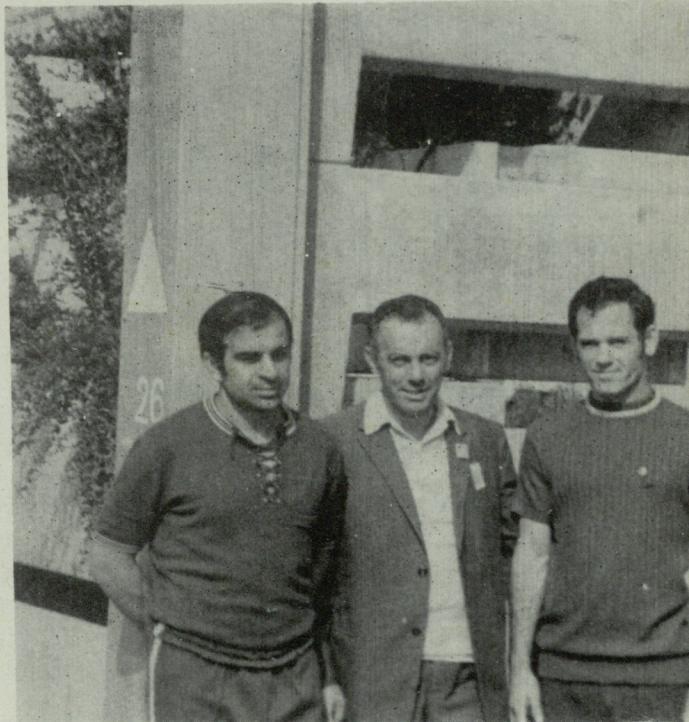
პრესკალაქის ეროვნი
გაზეთ „ლელოს“ სპე-
ციორესპონდენტი ჭ
ჭაფარიძე.

XX ღლიაზიადა

მიუნისი 1972 წ.

ფოტო გ. აკოფოვისა.

ოლიმპიურ სოფელში (მარცხნიდან მარჯვნივ):
საბჭოთა კავშირის ფეხბურთელთა ნაკრების კა-
მიტანი მ. ხურცილავა, გაზეთ „სოვეტსკი სპორ-
ტის“ სპეციალისტონები გ. აკოფოვი და ფე-
ხბურთელი ი საბო.



მიუნისის ოლიმპიური სტადიონი. საბჭოთა კავშირის სპორტული დელეგაცია
ოლიმპიადის გახსნის აღლუმზე





ИНДЕКС 76056